

NARÓD



POLSKI

No. 3 - Vol. CXXIII

February 2, 2009 - 2 Lutego, 2009

# PRCUA Annuity Facts

PRCUA is proud to offer the much desired Annuity plans in our currently strong portfolio of financial products, which are available to help you to provide a secure financial future for yourself and your family. Our annuities are extremely competitive in today's market. For as little as \$300, you can open a PRCUA Annuity. Best of all, none of our annuity products have any service charges. The following table represents a detailed comparison of our annuity series portfolio as of Sunday, January 25, 2009. The most current rates can always be checked at [www.prcua.org](http://www.prcua.org)

Accumulation Value	MILLENNIUM	CLASSIC	PREFERRED
	Annual Percentage Yield (APY)*		
\$300.00 - \$4,999.99	4.625%	-----	-----
\$5,000.00 - \$49,999.99	4.875%	4.375%	3.625%
\$50,000.00 - \$99,999.99	4.875%	4.375%	3.625%
\$100,000 and above	5.125%	4.625%	4.125%
-----			
Guaranteed Minimum APY	3.000%	3.000%	3.000%
Minimum Initial Deposit	\$300	\$5,000	\$5,000
-----			
Minimum Optional Additional Deposit	\$25	\$25	\$25

**YOU** decide when to make additional contributions to your Annuity and how much to contribute over the \$25 minimum, after your initial deposit.

If you started a qualified IRA Annuity or contribute to an existing qualified IRA Annuity anytime this year before April 15, 2009, you can designate whether you want the contribution to count toward the deductible amount for the 2008 tax year or the 2009 tax year. The total deductible contribution limit for IRAs in 2008 is \$5,000. The same is true for 2009. For those who are 50 or older, you may qualify for a higher maximum of \$6,000.

## 1. What is an Annuity?

An annuity is an income stream – a regular periodic payment for life or another defined period. It converts an accumulated sum of money into a series of payments over a number of years or a lifetime. Each payment consists partly of principal which the annuity owner contributed in the form of premiums, and partly of interest earned on the yet-to-be distributed principal. An annuity's principal function is to liquidate an estate by periodic payment of money out of a contract to the owner.

The accumulation period is that time during which funds are being paid into the annuity, in the form of premiums by the contract holder, and interest is earned on those premiums. The payout, or annuity period, refers to the point at which the annuity ceases to be an accumulation vehicle and begins to generate benefit payments on a regular basis. Typically payments begin at age 65. However, variations can be made to the start date.

Beneficiaries can be designated to receive payments during certain payment options selections. *(Continued on page 3)*

## PRCUA Member Goes Down in History

*Head of U.S. Naval Historical Collection Interviews World War II Veteran*



Dr. Evelyn Czerpak, Head of the Naval Historical Collection at the Naval War College in Rhode Island with PRCUA member John F. Danielewicz in his New Britain, CT home, holding a photo of the U.S.S. Essex

New Britain, CT - PRCUA Deputy and long-time member, John F. Danielewicz of New Britain, CT made his mark on history when Dr. Evelyn M. Czerpak, Head of the Naval Historical Collection at the Naval War College in Newport, RI, interviewed him for over an hour on November 10, 2008. The purpose of the interview - which encompassed 52 pages of written text - was to gain a detailed perspective about John's life aboard the U.S.S. Essex during World War II.

John Danielewicz was born on May 5, 1918 in New Britain, CT. He first joined the U.S. Navy in October of 1942. After over 3 months of boot camp at Great Lakes, IL, he was assigned to the U.S.S. Essex Navy aircraft carrier in January of 1943. That vessel would serve as home for John until December of 1945.

As Gunner's Mate First Class with the Second Division, Danielewicz's mission was targeting enemy kamikaze aircraft with the five-inch gun crew. On December 14, 1944, the Essex was navigating through the China Sea when it found itself in the middle of a vicious typhoon. Danielewicz recalled that the winds were over 120 mph and the waves reached forty feet high. John was securing lines on the tail end of the ship when two of those *(Continued on page 3)*

PERIODICAL POSTAGE  
PAID AT CHICAGO, IL

PERIODICAL POSTAGE  
PAID AT CHICAGO, IL

# Calendar of Events

## February

**7 DEARBORN HTS., MI - ST. STAN'S SOC. #718 CORPORATE COMMUNION AND ELECTION MEETING** on Saturday, Feb. 7. Mass at 4 pm at PLAV Hall on W. Warren Ave. (west of Telegraph Rd.) Complimentary dinner served after Mass and a short election meeting will be held. RSVP (313) 278-5219.

**9 CHICAGO, IL - DISTRICT #7 MEETING** on Monday, February 9 at 7:30 pm at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL. Contact: Jenny Crissey 773-782-2600 ext. 2605

**12 LANSING, MI - WHITE EAGLE SOCIETY #2342 MEETING** on Thurs., Feb. 12 at Federated Polish Home, 1030 W. Mt. Hope Rd., Lansing, MI. Pot luck dinner at 6 pm; meeting follows at 7 pm. Contact: Tom Croff (517) 627-0222.

**15 TOLEDO, OH - TOLEDO SOC. #1584, #1633, #1617 & #719 MEETING** on Sunday, Feb. 15 at 1 pm at Misiuda Hall, 5255 N. Detroit, Toledo, OH. Contact: Tom Krasniewski (419) 470-8710

**WYANDOTTE, MI - SOCIETY #162 MEETING** on Sunday, Feb. 15 at 1 pm. at PRCU #162 Hall, 1430 Oak Street, Wyandotte, MI. Dues can be paid before and after the meeting or send to: Linda Alexander, Fin. Secy., 1059 Molno, Wyandotte, MI 48192

**CHICAGO, IL - DISTRICT #8 MEETING** on Sunday, Feb 15 at Five Holy Martyrs School Library. Contact: Dir. Krystyna Lech - 708-361-5029

**19 CHICAGO, IL - ILL-IND WOMEN'S DIVISION MEETING** on Thursday, Feb. 19 at 10:30 am at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago. Please bring gifts for the raffle. Contact: G. Kowalski, Pres. (708) 771-8632

**20 WARREN, MI - ZAKOPANE BOWLING FUND RAISER** (See details to the right)

**21 CHICAGO RIDGE, IL - SOUTHWEST CENTER OF POLISH DANCING BANQUET** (See details to right)

**22 CHICAGO RIDGE, IL - DISTRICT #8 LUNCHEON** (See details below.)

**27 TOLEDO, OH - ECHOES OF POLAND PIEROGI DINNER** on Fri. Feb. 27 from 4 to 8 pm at PRCUA Hall 5255 N. Detroit Ave., Toledo, OH; adults \$7, children \$3; for advanced orders by the dozen call (419) 531-8658 or (419) 475-6262 (cheese, potato, kraut)

## March

**15 CHICAGO, IL - DISTRICT #7 CORNED BEEF & CABBAGE DINNER** on Sunday, March 15 at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL; cocktails at 1 pm, dinner at 2 pm. Tickets \$25. RSVP by March 9. Call: (847) 965-7378.

**15 TOLEDO, OH - TOLEDO SOCIETIES #1584, #1633, #1617 & #719 MEETING** on Sunday, March 15 at 1 pm at Misiuda Hall, 5255 N. Detroit, Toledo, OH. Contact: Tom Krasniewski (419) 470-8710

**15 WYANDOTTE, MI - SOCIETY #162 MEETING** on Sunday, March 15 at 1 pm. at PRCU #162 Hall, 1430 Oak Street, Wyandotte, MI. Dues can be paid before and after the meeting or send to: Linda Alexander, Fin. Secy., 1059 Molno, Wyandotte, MI 48192

**18 CHICAGO, IL - THADDEUS KOSCIUSZKO GUARDS SOC. #475 MEETING**, Wednesday, March 18 at 7:30 pm in the PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL



## District 8 Annual Luncheon 'Sweetheart Celebration'

**Location:** Candlelight Banquets  
10625 S. Ridgeland Avenue, Chicago Ridge, IL  
**Date:** February 22, 2009  
**Time:** Entry: 12:00 noon; Lunch: 1:00 p.m.  
**Donation:** \$25.00 per person

*Raffle Donations Appreciated*

For reservations, please contact: Mrs. Krystyna Lech - 708-361-5029

## DINNER DANCE - ZABAWA

## SOUTHWEST CENTER OF POLISH DANCING OF THE PRCUA

**FEBRUARY 21, 2009**

## CANDLE LIGHT BANQUETS

10625 S. Ridgeland, Chicago Ridge, IL



**BAND "ROMEO"**

**ENTRY 6:30 P.M.  
DONATION \$60 PER  
PERSON  
OPEN BAR & RAFFLE**

**ALL PROCEEDS FROM DINNER  
DANCE WILL GO TO THE DANCERS TO ATTEND  
THE 2009 CHILDREN'S FESTIVAL IN POLAND**

*Call: EWA STECZEK  
(708) 974-9632*

## Attention Former District #9 Polish Dance and Language School Leaders and Alumni

St. Raphael Kalinowski Polish Language and Dance School, representing all former PRCUA District #9 Polish Dance and Language Schools, will be celebrating it's 40th Anniversary on April 18, 2009.

They are looking for former students, teachers, principals, etc. who would like to participate in the Jubilee Celebration. Please contact Bozena Matson 219-241-9279.

## P.R.C.U.A. Zakopane Polish Folk Dance Ensemble

## BOWLING FUND RAISER

**Friday - February 20th, 2009**

Join us for a night of fun at:

REGAL LANES

27663 Mound Rd., Warren, MI

**BOWLING STARTS AT 9:30 PM (CHECK IN 8:30 PM)**

**\$20.00 PER PERSON INCLUDES:**

**3 GAMES OF BOWLING, PIZZA AND POP  
SHOES, 1ST & 2ND GAME MYSTERY**

Please RSVP by Feb. 2nd: e-mail -  
zakopanedancers@yahoo.com

or call Tommy Lisiecki at: (586) 795-8901

**\* Raffle prize drawings \***

**\* Share the wealth drawings \***

## PRCUA Member Goes Down in History



Four generations of PRCUA members in this 100% PRCUA family:  
(L to r) U.S. Navy veteran John F. Danielewicz, 90, with grandson Matthew Nejfelt, great-grandson Jayden Nejfelt, granddaughter-in-law Rachel Nejfelt and daughter Joann Nejfelt

(Continued from page 1)

four-story high waves came crashing down on him. He remembers the event like it was yesterday. He grabbed hold of three lifelines and prayed that he would survive. He considers it a miracle that he did survive and says "my Guardian Angel was with me." Others aboard were not as fortunate and were swept into the angry sea. In total, three destroyers capsized in the storm and sank to the ocean's floor. Over 600 men were on the ships and only 92 survived.

On Feb. 24, 1945 at Iwo Jima, a Japanese enemy plane dropped a bomb which narrowly missed Danielewicz's deck by less than 50 feet. The magnitude of the bomb caused the giant ship to rock and a 56-pound bullet from one of the 5-inch gun dropped onto John's right foot. He belongs to the Iwo Jima Survivors Association.

Two months later, in April, a kamikaze plane crashed not far from Danielewicz's gun station. The crash ignited a large fire and was the cause of 12 casualties.

In the first week of August, planes from the Essex began an assault on Tokyo and the Essex was constantly under attack from kamikaze pilots who, as John says, "kept us busy."

In recognition of his service to the United States of America, John F. Danielewicz was awarded the Asiatic-Pacific Ribbon with 14 Bronze Stars. He also earned nine other medals, including the Presidential Unit Citation.

The text of John F. Danielewicz's interview with Dr. Evelyn Czerpak will be preserved for posterity in the Naval Historical Collection. In this special way, he will go down in history as an Iwo Jima survivor and a decorated World War II veteran, whose account of his experiences aboard the U.S.S. Essex during World War II will forever preserve his perspectives about the war.

On August 30, 1947, John Danielewicz married Jennie Kwasowski. They raised seven children together, and were blessed with eleven grandchildren and nine great-grandchildren. Jennie passed away nearly 13 years ago after losing a battle with cancer.

John Danielewicz is Financial Secretary and Treasurer of PRCUA Society #1371, also Past President and a PRCUA Deputy for over 50 years. He has been active in the PRCUA and in Polish American affairs, always looking for opportunities to demonstrate his pride in his Polish heritage.

The Polish Roman Catholic Union of America is pleased to take this opportunity to salute our long-time member, John F. Danielewicz, for his service to our country during World War II and for his loyalty and dedication to the PRCUA, which are in evidence through the fact that his family is a 100% PRCUA family!

Congratulations are extended to Mr. Danielewicz and best wishes in all his endeavors. Sto Lat!

## PRCUA ANNUITY FACTS (Continued)

### *Why settle for lower interest rates?*

(Continued from page 1)

#### **2. What is the difference between a life annuity and a time certain or period certain annuity?**

If the payments are contingent upon a life or lives, the annuity is known as a life annuity. If the payments are for a certain number of years without regard to life contingency, the annuity is a term certain or period certain annuity.

#### **3. What is the difference between an immediate annuity and a deferred annuity?**

An immediate annuity is designed to make its first benefit payment at one payment intervals from the date of purchase. An immediate annuity is nothing more than a distribution vehicle – a way to convert a sum of money into a stream of income. A deferred annuity is designed to provide income payments beginning at some specified future date.

#### **4. How are payments made?**

Period or term certain payments are not based on life contingency. Instead, they guarantee payments for a certain period of time, such as 10, 15 or 20 years, whether or not the annuitant is living. At the end of the specified period, payments cease. In the event that the annuitant dies before the end of the specified period, the beneficiary becomes the recipient of the income until the end of the term.

**Straight life** - only option represents the purest form of life annuitization. It provides a series of guaranteed payments for as long as the annuitant lives; when death occurs, payments cease. If at the annuitant's death there is any principal remaining that has not been paid out, it is forfeited. On the other hand, the annuitant cannot outlive the payments. Of all the payment options based on a life contingency, the straight life option produces the largest payment per \$1.00 of principal.

#### **5. What is a joint – life option?**

This typically applies to a husband and wife. A joint and full survivor payout provides for the same monthly payment as long as either of the two people are living. It is only at the death of the second individual that payment ceases. The alternative to this is the joint and -half survivor option, which provides regular income payments to two people while they are both living and, upon the death of the first, continues payments of half the original amount to the survivor until his or her death.

#### **6. What is the difference between a fixed annuity, an equity annuity and variable annuity?**

A fixed annuity earns a guaranteed minimum rate of interest for a specific time period, such as one, three or five years. Once the guarantee period is over, a new interest rate is set for the next period. It also provides a guaranteed fixed benefit amount to the annuitant, expressed in terms of dollars per payment period.

An equity – indexed annuity (EIA) is a fixed annuity that offers all the advantages of traditional fixed annuities plus inflation protection because it invests in the stock market. However, it is subject to up-and-down savings of the stock market.

A variable annuity shifts much of the investment risk from the insurer to the contract holder because there is no certainty – and no guarantee – as to its return. With a variable annuity, it is the contract holder who determines how his or her premium will be invested. The return on a variable annuity will depend on how well these underlying investment programs perform. The disadvantage of a variable annuity is that its lack of guarantees has the owner open to the ups and downs of market risks. Because a variable annuity is considered a "security", it can only be sold by agents who have a securities license as well as a life insurance license.

#### **7. What is a surrender charge?**

This is a charge applicable during early years of a contract's accumulation phase in the event the contract holder surrenders or cashes-in the annuity before the insurer has had the opportunity to recover the cost of obtaining the business and issuing the contract.

#### **8. What are withdrawal privileges?**

It is the ability to withdraw a limited amount of fund without having to pay a surrender charge. A typical withdrawal provision allows the contract holder to withdraw up to 10% of the annuity fund each year. Individual income tax ramifications may apply.

#### **9. What fees and taxes apply to annuities?**

Most fixed annuities are sold as back-end loaded contracts, meaning no fees are assessed at the time of this product's purchase. The insurer makes its money on the "spread" between the interest it earns on invested premiums and the amount that it credits to an annuity.

During the accumulation period, interest credited or earned on an annuity is not currently taxable to the contract holder. As long as the funds remain in the annuity, they preserve their tax – deferred status. However, if the contract holder accesses those funds prior to the contract's maturity – if he or she takes a withdrawal or loan or completely surrenders, it may be a taxable event. When an annuity matures and its fund is annuitized into a series of periodic payments, a different tax sale applies. Each payment consists partly of principal and partly of interest earnings.

If you are ready to purchase an annuity from the PRCUA that will help to provide a secure financial future for yourself and your family, simply download an application and the most current interest information from our website: [www.prcua.org](http://www.prcua.org) and click on Financial Products; or call your local Deputy or contact the PRCUA Home Office toll-free at 1-800-772-8632 or (773) 782-2600 or call one of our Satellite offices: Philadelphia, PA toll-free at 1-800-558-8792 or (215) 425-3961; Cleveland, OH toll-free at 1-800-318-8234 or (216) 883-3131; or Greenfield, WI toll-free at 1-877-690-5827 or (414) 281-6281.

# Naród Polski

ISSN 0027-7894

## POLISH NATION

Official Publication of the Polish  
Roman Catholic Union of America  
WALLACE M. OZOG, President

773-782-2600

KATHRYN ROSYPAL

Exec. Ed.: 773-782-2600 Ext. 2640

narod.polski@prcu.org

LIDIA KOWALEWICZ

Mng. Ed.: 773-782-2600 Ext. 2639

Designed by Michael Crissey

Please direct mail re: delivery  
of newspaper, organizational

matters or change of address to:

JOSEPHINE SZAROWICZ,

Secretary-Treasurer

Direct all materials for  
publication to the editors at

984 N. Milwaukee Avenue

Chicago, IL 60642-4101

773-782-2600

or Toll-Free 1-800-772-8632

Fax 773-278-4595

http://www.prcua.org

Business Hours: 8:15 am - 4 pm

Philadelphia Satellite Office  
2636-38 E. Allegheny Avenue  
Philadelphia, PA 19134-5185  
215-425-3807

Toll-Free 1-800-558-8792

Fax 215-425-3961

PRCUA Ohio Office

6966 Broadway Ave.,

Cleveland, OH 44105

(216) 883-3131 or

Toll-Free 1-800-318-8234

Fax 216-883-3172

PRCUA Wisconsin Office

6011 South 27th Street

Greenfield, WI 53221

414-281-6281 or Toll-Free

1-877-690-5827

Fax 414-281-6405

Naród Polski is published twice  
monthly by the Polish Roman  
Catholic Union of America,  
984 N. Milwaukee Avenue,  
Chicago, IL 60642-4101

Periodical postage paid at  
Chicago, IL and additional  
mailing offices.

POSTMASTER -

Send address change to:

Naród Polski

984 N. Milwaukee Ave.

Chicago, IL 60642-4101

Printed at:Litho Type -  
Midwest Community Press

## Lifesaving Information

### Signs of a Stroke

Stroke is the third leading cause of death in the United States and a leading cause of serious, long-term disability in adults. About 600,000 new strokes are reported in the U.S. each year. The good news is that treatments are available that can greatly reduce the damage caused by a stroke. However, you need to recognize the symptoms of a stroke and get to a hospital quickly. Getting treatment within 60 minutes can prevent disability.

It only takes a few seconds to have a stroke. People who experience them often do not know they are having a stroke. They may laugh off the symptoms as momentary clumsiness, but if they don't get medical help right away, their life could be at risk.

Physicians say a bystander can recognize a stroke with four simple tests, whose acronym is **ASST** - the abbreviation for **ASSISTANT**, which is what a bystander should be:

1. **(A = ARMS) Can the person raise both their arms and keep them up?** (With a stroke, one arm will be lower than the other.)
2. **(S = SPEAK) Can they repeat a simple sentence coherently?** (Example: It is sunny outside today. With a stroke, speech will be unclear or garbled.)
3. **(S = SMILE) Ask the person to smile.** A crooked smile can indicate facial weakness on one side, indicating a stroke.
4. **(T = TONGUE) Ask the person to stick out their tongue.** A tongue that pulls to one side can indicate a stroke.

If the person does not pass any of these tests, call 911.

A study conducted by the American Stroke Association found that when non-medical volunteers were asked by a telephone dispatcher to administer the test, they correctly identified the symptoms 96% of the time...especially the raising of the arms and the speaking of a simple sentence. They were less effective in evaluating a smile, because of not knowing what the person's normal smile looks like.

In a Gallup survey, 97% of people over age 50 did not recognize the warning signs of a stroke. Everyone should learn these warning signs and know what to do if they occur.

#### WARNING SIGNS OF A STROKE

Any one of the following symptoms can be a warning sign of stroke. If you experience any of these symptoms, immediately call 911 or go to an emergency room.

- ☛ **Weakness in an arm, hand, or leg**
- ☛ **Numbness on one side of the body**
- ☛ **Sudden dimness or loss of vision, particularly in one eye**
- ☛ **Sudden difficulty speaking, slurring of words**
- ☛ **Inability to understand what someone is saying**
- ☛ **Dizziness or loss of balance**
- ☛ **Sudden, excruciating headache**

**True Story:** I spent Christmas Eve of 1994 with my Mother and family at my sister's remote mountain chalet in a ski village in Virginia. During Wigilia, my mother began to slur her words and lost her balance on the chair, bumping into me as I sat beside her. Immediately, my sister and I recognized STROKE. We laid her down on the floor and called 911. To ease her fears - and ours - we sang koledy to her, through our tears, as we waited 1/2 hr. for the ambulance. Mom said she felt fine and could not understand why we wanted her to lay on the floor as we sang to her. She thought we were nuts and said so! But we insisted. Yes, she had a stroke and passed away 2 months later. The important point is that she did not recall the slurring or dizziness and she was insisting that she was okay, when she wasn't! So don't hesitate to call 911. - Exec.Editor Rosypal



## Fraternal Family Favorites

Robert Strybel  
The Polish Chef

### Get Ready for Paczki Day - Feb. 24!



*Note: the alcohol in these recipes prevents the paczki from absorbing excess oil during frying.*

**DONUTS/PACZKI:** Beat 12 egg yolks with 1 t salt at high speed until

mixture is thick and piles softly (about 7 min). In a separate bowl, add 2 pkg active dry yeast to 1/4 c warm water to soften. Cream 1/3 c room-temp butter or margarine, gradually adding 1/2 c sugar, until fluffy. Stir 1 c flour into yeast mixture. Add 3 T rum and 1/2 c pre-scalded heavy cream, then beat in another 1 c flour and stir in another 1/2 c of pre-scalded heavy cream. Beat in another c flour and the yolk mixture, beating about 2 min. Gradually beat in 1-1/2 c flour and continue beating until air blisters appear in dough. Cover dough with plastic wrap and put in a warm place to rise. When doubled in bulk, punch down, cover again and when it rises again, punch it down. Roll dough out on floured board 3/4" thick. Cut into 3" rounds. Place a spoonful of very thick jam powidla (prune butter), rose-hip jam or Solo brand fruit pastry filling at the center of half the rounds. Brush edges of rounds with water and top with remaining rounds. Pinch edges together to seal and shape snowball-fashion into balls. Cover paczki and keep in warm place until doubled in bulk (about 20 min). Fry paczki in hot (365°F) fat (lard or oil) to a nice golden brown on both sides. Transfer to absorbent paper and sprinkle with powdered sugar while still hot.

**POLISH UNFILLED PACZKI:** Add a pinch of saffron to 2 T. 190-proof grain alcohol and let stand several hours. In bowl, sift 1 c. flour and scald it 1 c. boiling milk, mixing with wooden spoon until smooth and lump-free. Set aside to cook. Meanwhile, mix 1 stick room-temp. butter, 1/3 c. honey, and 1 cake yeast. Stir in 2 1/2 c. flour, add 1/2 tsp. salt, knead until smooth, cover with cloth, and allow to rise in warm place. When it has doubled, work in 1 T. rum, the strained saffron-flavored alcohol, and 1 T. finely chopped candied orange rind. Knead again briefly and set aside to rise once more. Tear off walnut-sized pieces of dough and roll between floured palms into balls. Arrange on floured board, cover with cloth, and allow to rise until doubled. Fry in hot oil, drain in absorbent paper, and, when cool, dust with powdered sugar.

**ANGEL WINGS/CHRUSCIKI:** Sift 2 c flour onto board. Make well at center and in it put 5 egg yolks, 1 T butter, 2 T sour cream, 1/2 tsp. salt and 1 T distilled vinegar or 190-proof grain alcohol. (Optional: 1/2 t vanilla or rum extract may be added if desired.) Work into a dough and knead well (15 min) until dough is glossy and full of small holes when cut in half. Beat dough with rolling-pin on all sides - the more air forced into the dough, the lighter it will be. Roll out as thin as possible on light floured board, sprinkling top of dough with a little flour. With pastry wheel or knife, cut dough into 1-1/2" strips, then cut strips at an angle into 5" pieces. Cut a 1-1/2" vertical slit down center of each piece and gently pull one of the ends through the slit to form a bow. Heat at least 1-1/2 lb lard, shortening or oil in deep pan or electric skillet to 350°. Deep-fry to a light golden-brown on both sides and remove to absorbent paper. Fry in batches so they are not crowded and can float freely. When slightly cooled, dust with confectioner's sugar.

# Looking through the Window...

by Resident Vice President Anna Sokolowski



Dear Readers,

As I am writing this, it is teeth-chattering cold here in Chicago. The Arctic Express has no mercy and is blasting our area and probably yours, too, with heavy snow, sleet, and gusty winds. It has been an incredibly snowy winter so far in the Midwest and it is also the coldest, bitterest month of the year. Some people say February is the coldest month, but February it is a short month and it is the month for love, romance, and cozy times by the fireplace and let's not forget the Big Football Game! Dear Readers, let's enjoy the month of romance and raise a toast to a great relationship with someone dear to you, your family, friends, acquaintances. We wish you a very Happy Valentine Day with your loved ones!

Speaking of great relationships - how about yours with PRCUA! Let's make 2009 a great and prosperous year for our organization. Let's set goals for increasing our membership, revenue and involvement. The PRCUA has so much to be proud of as an organization that is still powerful in its purpose after 136 years. We can point with pride to many of our achievements, outstanding products, and good leaders that we had over the years. But as most organizations, we, also face many challenges. Our membership has been declining; fewer people know who we are and what we do. So, let's work together by participating and supporting our activities. Involve your relatives, friends, and neighbors by introducing them to our organizations and our affordable insurance products. Sign up more members - they will be the future of our organization. Encourage fellow members to participate in the PRCUA National Tournaments, local activities, Polish language schools and dance groups. Attend school plays or dance recitals. Let's look ahead and anticipate together a challenging and potentially better 2009!

With a new year ahead, it's time to start planning your retirement contributions. Have you opened your PRCUA Traditional IRA or Roth IRA account? If you have not contributed in 2008, do not panic. The IRA contribution deadline for the 2008 tax year is April 15, 2009. You can make your 2008 contributions any time between now and April 15, 2009 or you can make a contribution for your 2009 tax year as early as Jan. 1, 2009. Please specify which tax year you are contributing toward. Of course, the sooner you open an IRA, the sooner you will be eligible to take the tax benefits.

The total contribution limit for IRA in 2009 is the same as in 2008: \$5,000. Those people 50 years and older may have a higher maximum of \$6,000. Keep in mind that this maximum is across IRA types, so if you're 49 years old and have already invested \$4,000 in a Roth IRA, you can only add \$1,000, whether the amount is invested in a Traditional IRA, Roth IRA, or split between the two. A Traditional IRA is a great way to build your retirement nest egg while enjoying the tax benefits. You do not pay tax on your IRA earnings and deductible contributions until you begin taking withdrawals, usually after you retire and possibly are in a lower tax bracket. Unlike a Traditional IRA, contributions to a Roth IRA are not deductible from your gross income on your federal income tax return. However, since you pay taxes on contributions to the account, the money is tax deferred and withdrawals at retirement are tax free. For more information, please contact your local deputy or the PRCUA Home Office, our satellite offices in Philadelphia, PA., Cleveland, OH, and Greenfield, WI. Also, please go to the IRS website:

[www.irs.gov/publications/p590](http://www.irs.gov/publications/p590)/ see IRS Publication 590 "Individual Retirement Arrangements" for more information. Keep those applications coming in!

Let me share with you what was going on in the last few weeks:

Christmas season was abuzz with a variety of activities. It was time to celebrate the season and enjoy friends and family, co-workers, and different organizations. We received many invitations for Oplatek, Wigilia or Christmas school plays and dance recitals, but it was impossible to attend all, especially those that were held on the same day.

On December 16, the Annual Christmas "get-together" for the PRCUA Home Office employees and the PMA employees was held. Our goal is to enable employees to relax and get to know each other better. Throughout the year, everyone remains preoccupied with work and there is not much time to interact. We had a big blizzard on that day but the atmosphere inside was warm, friendly and joyful. We shared Oplatek, sang beautiful

traditional Polish and English carols and it turned out to be a wonderful evening enjoyed by all. Unfortunately, due to heavy snow and bumper-to-bumper traffic, it took us hours to get home.

On December 21, the Southwest Center of Polish Dancing (SWCPD), together with a special guest appearance by Wesoly Lud Dance Ensemble, held its Christmas Program. The



Jola Zachara, Frank Kociubinski, Helena Gliniczak and Maria Grzadzil enjoying the Christmas Party for employees of PRCUA and PMA

banquet hall was filled with parents, grandparents and guests. Among them District #8 Directors - Krystyna Lech and James Rustik and District #9 Dir. Elizabeth Grabowski and their families.



Secy.-Tres. Joyce Szarowicz, Dorothy Bialek and Supervisor of Dist. #1 Bill Seranko

The stage was filled with over 200 dancers in beautiful, colorful Polish costumes from almost every region of Poland - it was an unforgettable sight! All dances were spectacular; the carol-singing was beautiful and the dancers demonstrated high standards of superb choreography. A highlight was the performance by the 3 to 5 years olds; they tried so hard to please their teachers, audience and especially their parents. On stage, they were adorable, each showing their best movements, singing loudly and waving to their parents - we could see all happy faces on the stage. Wesoly Lud Ensemble's performance was superb. The outstanding performances of dances by different age groups was done under a watchful eye of articulated and very talented Artistic Directors and Choreographers - Misia and Richard Jaminski and dance instructors: Virginia Gavaghan, Kalina Dziadkowiec, Renee Bober, Andrew Lech, Danielle Kraszewski and Danielle Kroplewski; singing instructors Richard Jaminski and Annette Nowakowski; and assistants Aleksandra Herdzik and Danielle Crouchelli. Also thank you to Dir. Krystyna Lech and her committee for making sure that the entire performance ran smoothly. All of you did such an excellent job with your dancers. I can't say enough good things about your teaching and appreciate all the effort that you put into your work. I wish you all many years of great success!



Res. V.P. Anna Sokolowski and her secretary, Mary Jane Robles

When the performance was over, we applauded, and waited for Santa who had gifts for everyone! Afterward there was a photo session with Santa, the dance groups, and instructors. Congratulations to all dancers, teachers and everyone who helped to make this a thrilling Christmas program. You made us very proud. So once again, thank you for making our evening special and the Christmas season much brighter. On the personal note, I would like to thank all for their very kind words, flowers and Christmas wishes. (Continued on page 7)



Kasia Budzyn and Jenny Crissey at Employee Christmas Party

Anna Wolan, Jan Lorys, Paulina Jakubiec & Fred Tuytens at employee party



Anna Wolan, Jan Lorys, Paulina Jakubiec & Fred Tuytens at employee party

## Evelyn T. Miller Passed Away

Milwaukee, WI - Longtime member of PRCUA Society #2320, Evelyn T. (nee Przybylski) Miller passed away on November 13, 2008 after a period of brief illness. She was 84 years of age.

Evelyn Miller was Lady Vice Preident of Group 10 Towarzystwo Henryka Sienkiewicza. She was always very proud of her Polish heritage and participated in activities in the Polish American community in Wisconsin.

She served one term as Director of the Federation Life Insurance of America. She attended FLIA meetings, social gatherings and as a delegate at the Conventions, she was known for passing assorted candies around the entire room - a sure sign that "Ewelinka" was there.

Mass of Christian Burial was held on Wednesday, November 19, 2008 at Clement Manor with interment at St. Adalbert's Cemetery. May she rest in eternal peace.

*Submitted by Raymond Czerniak,  
President-Treasurer, Society #2320*

## He's given Theology on Tap a New Dimension

*By Dolores Madlener, Catholic New World*



*Fr. Panek worked closely with the artist on the artistic installation behind him that tells the story of the parish today, the people who founded it and their patron, St. Thomas Becket [Catholic New World, C. Harmon]*

**He is:** Father Edward B. Panek, pastor of St. Thomas Becket Parish in Mount Prospect, IL and a member of PRCUA Soc. #1575

Southwest Side roots: **Born and raised in Five Holy Martyrs** Parish. "My mother still lives there. My father was a tool-anddie maker; Mom worked at Western Electric. I'm the middle child with two brothers. Our parents spoke English and Polish at home to us, and we went to Saturday Polish school in Chicago."

**Education:** Attended parish grammar school, Quigley South, Niles College Seminary of Loyola, St. Mary of the Lake University and currently Catholic Theological Union.

Any other studies? "I studied in Poland. It was an intensive immersion system at the Catholic University of Lublin during my seminary training. But I really learned it more as a priest."

**Preaching in Polish:** "I'm in constant conversation with people either in confession or as a pastoral minister. I preach now in Polish, like I do in English - without a script. I prepare with the Scriptures, write it out for myself and then I preach."

**Frequent flyer:** "I've visited relatives in Poland a few times as a kid in grade school with my parents and went back once in high school. I have several cousins who are priests and we'd go back for their ordinations."

**What nudged you toward priesthood?** "Mostly seeing the priests where I grew up as being very human. They had fun, they could laugh and were themselves. A lot of religious, laity and family members were great examples of faith. My experiences as a young person created a fertile ground to explore it."

**What kind of experiences?** "I had an illness. I had one kidney and that was failing. I had surgery when I was six, and was in the hospital for 30-some days. Later those experiences have a profound affect on how you see yourself, your faith, and others. Eventually my kidneys failed. By the time I went to Niles I started dialysis." He's had three transplants. "The recent kidney I received in 2001 was from my younger brother."

**Did seminary routine help?** "It was actually a very supportive environment. Even though you struggle with personal pain, they know you by name and care about you."

Lifting up a new parish community: He has recently helped form a young-adult group to serve a growing immigrant population in the Northwest suburbs. Their Theology on Tap, in the Polish language, called "Kropla Teologi," follows guidelines from the Young-Adult Ministry Office. "I see many Polish immigrants in our bilingual parish, in their 20s and 30s, searching for a well-founded faith to respond to their lives in work, relationships and struggles."

How do they express it? "They seek to know, not just about the catechism, but where God is present in their lives. People

### St. Andrew the Apostle School Board

will hold its

### 37th Annual "Paczkowy Bal" (Doughnut Dance)

**Saturday, February 12, 2009**

### St. Andrew School Gym

156th & Freeland Ave.,  
Calumet City, IL

**Polka Music 7 to 11 p.m.**  
by

### New Phaze

Tickets are \$8 in advance and \$10 at the door

Doors open at 6 p.m. - cash bar - no BYOB

Polish food and paczki available for purchase.

Tickets available at St. Andrew Rectory or call **708-862-0953**

*Rev. Martin Michniewicz,  
Pastor*

from other countries struggle to make this their home. They find themselves on the outside. When the church isn't responsive, people stray all over the place."

**First Polish Theology on Tap in the country:** "We do it a little differently. We have music, some singing, some prayer, then we have food, great speakers, and we play volleyball outside. Polish-speaking young people come from the suburbs as well as Chicago."

**Any time for relaxation?** "I golf, play tennis, run, go biking. I always find something to do. I definitely get out and exercise. Maybe I'll have people over and cook dinner for them."

**Prayer life:** "I try to ground myself by doing centering prayer and the Liturgy of the Hours."

**Current reading?** "The God of Intimacy & Action: Reconnecting Ancient Spiritual Practices, Evangelism, and Justice," by Tony Campolo & Mary Darling.

**Favorite Scripture verse:** From the prophet Micah: "This is what the Lord God asks of you: That you act justly, love tenderly and walk humbly with your God."



## ANNUAL CORNED BEEF & CABBAGE DINNER

*Catered by Ray Harrington*

Hosted by PRCUA District 7

**Sunday, March 15**

Cocktails 1:00 p.m.

Dinner 2:00 p.m.

PRCUA Social Hall

984 N. Milwaukee Ave.,

Chicago, IL

Tickets are \$25.00 per person. RSVP by March 9  
*No tickets sold at the door.*

*All reservations will be on a first-come, first-serve basis. Make checks payable to: District #7 PRCUA*

Mail reservation form and check to:

**Lillian Stempinski**

**7339 West Lee Street, Niles, IL 60714**

**Phone (847) 965-7378**

*Thank you. Walter Szarowicz, Chairman*

*The P.R.C.U.A. Michigan Dance Schools,  
Members of the Board, Directors and Teachers  
cordially invite you and your friends to attend  
our Eighteenth Annual*

## Michigan State Ball

### Honoring the

### 2009 Graduates

### Saturday, March 7, 2009

### Crystal Garden

### 16703 Fort Street

### Southgate, Michigan

Cocktails -- 6:00 p.m.

Donation \$50 adult, \$45 students to age 20 yrs.

Dinner - 7:00 p.m.

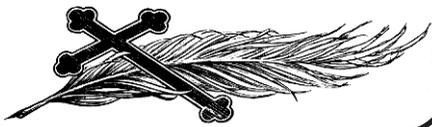
Semi-formal Attire

Music by Duane Malinowski & Orchestra

**For reservations or information contact  
Maria Jalkiewicz-(586) 979-5164**

*Dearlly Departed PRCUA*

*Brothers  
and Sisters*



<u>MEMBER</u>	<u>SOC.</u>	<u>STATE</u>
ALL, ALICE	479	PA
BOHNAK, JAMES	1004	IL
BUBACZ, ELIZABETH	1020	PA
CYRAN, TERESA	433	MA
DOMINIAK, FRANCES	527	MD
DUNCAN, TIMOTHY	957	IL
HOWELL, DIANE	1024	PA
HRYBYK, KAZIMIERA	122	IL
JAGACKI, JOSEPH	211	NY
KACZMARCZYK, GENEVIEVE	286	CT
KARWACKI, WALTER	412 & 1486	IL
KITZKE, LEO	2315	WI
KOLASINSKI, LORRAINE	2148	OH
KONWINSKI, ANNA	176	MI
KOWALENKO, ANNA	203	NY
KRASOWSKI, LORRAINE	977	OH
KRYSEK, EDWARD	955	IL
KWALIK, LEO	1000	IL
LISZEWSKI, ADELA	1202	WI
LUBINSKI, ELEANOR	880	IL
MADURA, HELEN	1580 & 1000	IL
MAJEWSKI, HAROLD	1598	IL
MALKOWSKI, CELIA	354	IL
MOMOT, PATRICIA	540	NY
NAROG, JENNIE	262	CT
NEUMAN, KENNETH	2308	WI
OLDAKOWSKI, MARY	1175	NJ
OLESKY, MARTHA	1580	IL
POLITZA, JOHN	1000	IL
POPOWSKI, WALTER	1000	IL
RADZISZEWSKI, HALINA	1541	PA
SANDER, JOHN	539	MO
SASS, MATTHEW	1000	IL
SAWKO, MARGARET	471	IL
SHEROWSKI, JENNIE	927	VT
SHIMKO, BERNICE	977	OH
STANKIEWICZ, IRENE T.	2044	PA
TUCHOLSKI, SHIRLEY	1580	IL
WASIELEWSKI, CARL	343	PA
WIENCEK, AGNES	1122	NY
WYPISKI, JOSEPHINE	499	IN
WYRWICKI, LOTTIE	290	IL
ZABLOCKI, VICTORIA	719	OH

*May they Rest in Eternal Peace.*

PHOTOS FROM SWCPD CHRISTMAS PROGRAM

(Continued from page 5)



Wesoly Lud



**HAPPY BIRTHDAY** - Happy Birthday wishes to PRCUA employees Boguslawa Chrzanowska, Treasury Office; Frances Surowiec, General Office; Jozef Gancarczyk, Home Office Maintenance; Philadelphia Office Manager, Sharon Quinn; also Jan Lorys, PMA Director; Maria Ciesla, PMA President; Krystyna Grell, PMA Librarian; Monica Nowak -PMA Project Curator; Basia Frankowicz, Director of the Maria Konopnicka Polish Language School and Fin. Secy. of Soc. #1622; and to Soc. #1605 members: Lottie Myslinski, Hania Kwasniewski and her daughter, Kasia and Dianna Foran who will be 8 years old on the 12th of February. Also Halka Dancers Director Rita Cerankowski, Past National Director (District 10) Edward Mylenek; PRCUA Vice Chaplain Rev. Anthony Iwuc; PRCUA Insurance Supervisor and Deputy Edward Muszalski and our son-in-law, Chris Marron. Best wishes to all on your Birthday and for many happy days throughout the year ahead. Sto Lat.

**HAPPY ANNIVERSARY**- Happy Wedding Anniversary to my niece and godchild Dorothy (Sokolowski) and Scott Weihofen, who will celebrate on Valentine Day - May your love grow into a lifetime of tomorrows. Wishing you both a happy anniversary and best wishes for many more wonderful years together.

**CONDOLENCES** - It is our sad duty to inform you of the passing on Dec. 31, 2008 of Dr. Leon I. Nowakowski Jr., father of PRCUA National Director of District #2 William Nowakowski and father-in-law of Task Force District #2 Representative Dr. Mary Lou Turkiewicz. Our sincere condolences to the entire family and friends. Our thoughts and prayers are with you. May he rest in eternal peace.

We wish to extend our sincere condolences to the family and the loved ones of Zygmunt Kimel, who passed away on Jan. 10, 2009. He was a gifted and inspirational artist who renovated many of Chicago area's churches. The loss of such a young, caring, talented artist with great spirit has deeply affected many of us. He will be greatly missed but his great works of art will live on. Our heartfelt condolences are extended to his beloved wife Alina and his daughter, Kasia (a student of John Paul II Polish Language School and a dancer in Polanie dance group in Lemont, Illinois) and family. May he be forever immortal through our memories and through his works of art. May he rest in peace.

I look forward to receiving your comments, suggestions and ideas. Take care and send your emails to: [fraternal.department@prcu.org](mailto:fraternal.department@prcu.org) or call 1-800-772-8632 or send letters to: Fraternal Department, 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642

(Left) Urszula Widur, Santa, daughter Klaudia and Wojciech Widur at the SWCPD program



Southwest Center of Polish Dancing - Photos by Leon Krolkowski and Anna Sokolowski



# PHILADELPHIA NEWSY-NEWS



**HAPPY DAYS ARE HERE AGAIN** - Among Philadelphia's finest are Cheese Steaks, Soft Pretzels, the Phillies, the Eagles and of course the "Mummers". Two members of the Schultz Family can definitely vouch for mummery fame. **SKIP (WALTER) and NICK (NICHOLAS) SCHULTZ** have been performing in the Greater Kensington String Band for 10 years. They are dancers in the New Year's Day Parade and marshalls during the year, responsible for all behind the scenes work such as getting the band props and instruments to and from jobs. The Greater Kensington String Band's theme this year was "A Pirates Life for Me". They ranked #7. A great deal of work goes into

being a member of a String Band and with due respect, the Philadelphia Satellite Office would like to compliment **SKIP AND NICK** for a job well done. Skip is a member of the PRCUA Task Force and also serves as Financial Secretary of **SOCIETY #2018**. In a short while, wedding bells will be ringing for him when he will marry Michelle, the love of his life. Nick is the Financial Secretary of **SOCIETY #2021** and his wife, **MEGHAN** is a PRCUA member as well. Skip and Nick are the nephews of PRCUA District 3 Director, Joanne Zajac.



Nick & Meghan Schultz



Nick, Julie holding Hannah and Skip

**HOME FOR THE HOLIDAYS - SOCIETY #2013 MEMBERS, MATT, JULIE AND HANNAH DICKINSON** left the warm Pompano Beach, Florida temperatures to spend the holidays with family and friends in frigid Philadelphia from December 23rd to January 3, 2009. The Dickinsons are happy to say they will be relocating to Pennsylvania in the Spring. Bobbie, the canine member of their family is already residing at the Schultz residence in Port Richmond. Without a doubt, family and friends are really looking forward to their permanent arrival back "home".

**IN SYMPATHY** - The Officers and Members of **SOCIETY 2022** are mourning the loss of **ELLA PITTNER** who was called to her eternal rest on January 1, 2008. Mrs. Pittner is survived by a son and a daughter, 3 grandchildren and 11 great grandchildren.

Mass of Christian Burial was celebrated on January 6th at St. Adalbert's Church with Interment at Holy Redeemer Cemetery. Heartfelt condolences are extended to the entire Pittner Family. May the departed soul of Ella Pittner rest in eternal peace.

**MAKIN' ALL THE HEADLINES AND GETTING ON THE FRONT PAGE - SOCIETY 2022's EMILY WALTERS** of West Grove, PA definitely has a reason to celebrate. A Bachelor of Arts degree in Accounting was conferred upon her in December, 2008 from Holy Family University in Philadelphia. Hurrah, applause and congratulations. Your hard work certainly paid off. Here's wishing Emily much success in her future endeavors.

**ANOTHER INCH TALLER** - Happy 13th Birthday to **ERIK CASEY** of **SOCIETY 2022** who became a teenager on December 25, 2008. Erik is the son of Emily Walters (Tim) and the grandson of Society 2022 members, Janice and John Olszewski OF North Cape May, New Jersey. Here's hoping your birthday was special in every way, Erik.

**THANK YOU VERY MUCH** - We're grateful to our neighbor, **JOSEPH BURKACKI** who once again stopped by the Philadelphia Office with a large bagful of aluminum can tabs. District 3 Director Joanne Zajac's project has been extended another year so please continue to save and collect those tabs. Your efforts will benefit the Ronald McDonald House which serves seriously ill children and their families, providing them a place to stay while children undergo hospital treatments.

**JUST A SMIDGEN EARLY BUT BETTER EARLY THAN LATE** - "roses are red, violets are blue" here's wishing you a Happy Valentine's Day, sure hope it's special in every sort of way. Happy "Love" day from us to you.  
*Elaine and Sharon, PRCUA Philadelphia Office*

### PRCUA SOCIETY #1000 MOURNS THE LOSS OF SOPHIE BONCZAK

On January 15, 2009, Sophie Bonczak of Mt. Ephraim, New Jersey passed away at the tender age of 93. She is the beloved wife of the late Stanley, loving mother of Stanley J. and Richard, mother-in-law of Amelia and cherished grandmother of Richard (Judith), Christina and Lisa Bonczak of Mt. Ephraim, New Jersey and all PRCUA Society 1000 Members. Sophie is also survived by her two great grandsons, Richard III and Anthony.

If you had the opportunity to know Sophie you would agree that she strived to please everyone. Her home was a warm and welcoming place where family and friends were always made comfortable. Sophie shared with her family the rich Polish Heritage that was an important factor in her life. Polish songs, nursery rhymes and holiday customs were shared and became a vital part of the Bonczak Family.

Mass of Christian Burial was celebrated on January 21st at Sacred Heart Roman Catholic Church in Mt. Ephraim, NJ with interment in New St. Mary Mausoleum in Bellmawr, NJ.

PRCUA Society #1000 is remembering one life that touched so many others. Thoughts and prayers are with the entire Bonczak Family at this sad time. May the departed soul of Sophie Bonczak rest in eternal peace.



Everyone is invited to attend the  
**Annual Tribute  
Ceremony  
Honoring the American  
Revolutionary War Hero  
and Freedom Fighter  
for Poland**

**General Thaddeus Kosciuszko**

marking the

263rd anniversary of his birth and the  
33rd anniversary of the opening of

Kosciuszko House as a National Memorial  
**Saturday, February 7 at 12 Noon**

Kosciuszko House

3rd and Pine Streets in Historic Philadelphia

A luncheon will follow at the  
Holiday Inn Hotel Ballroom

4th and Arch Streets, Philadelphia, PA

For reservations or information call (215) 739-3408

In inclement weather, the ceremony will be held at the hotel.

# Update on Baltimore Raven's Rookie Safety Tom Zbikowski



Here's an update, as promised, about PRCUA member Tom Zbikowski from Arlington Heights, IL, who is a rookie safety playing for the Baltimore Ravens.

**Highlights:**

Games Played/Started: (2008, 16/0) Total: (16/0)

Playoffs: (2008, 2/0) Total: 2/0

Tom Zbikowski was the 86th overall selection (3rd round) of the 2008 NFL Draft

"Tom Zbikowski is physical, fast and can run to the football," said Ozzie Newsome, Ravens general manager. "We talked about getting bigger and faster in this draft, and Tom has all that. He can be a backup returner for us, and that was an area where we got hit pretty hard last year. We feel like we've added some really good depth. In three or four years, he could become a starter."

**2008 POSTSEASON:** Divisional Game at Ten. (1/10/09) -Netted 1 tackle from scrimmage as part of a secondary that forced 3 turnovers

Also had 1 KOR for 15 yards in the 13--10 victory

**Wild Card at Miami (1/4/09)** - Saw action in his 1st-career postseason game and had 1 tackle from scrimmage as part of a defense that held the Dolphins to 52 rushing yards (2.5 avg.) and tied a postseason franchise record by forcing 5 turnovers (4 INTs) in the 27--9 win  
Also returned 1 KO for 31 yards against the Dolphins

**2008:** -Saw action in all 16 games as a rookie

Finished 2nd on the team with 23 special teams tackles and also recorded a FF on special teams

Posted 1 solo tackle from scrimmage and returned 2 KOs for 48 yards (24.0 avg.)

A 2-time team captain for the Fighting Irish of Notre Dame who helped guide a secondary that ranked 3rd in the nation, allowing only 161.6 passing yards per game in 2007

Started 48 consecutive games and holds the school DB career-tackles record with 300 (165 solo)

Also posted 2 sacks (-18 yards) and 6 TFL (-25 yards)

Scored 7 career TDs: 3 punt returns (tied a school career record), 2 INT returns (tied a school season record) and 2 FRs

Zbikowski had 7 FFs and 4 FRs, returning 2 for 100 yards and 2 TDs

Tied for most career PRs (3) for a TD in school history with 4 others

Also tied for 1st in career FRs for a TD (with Tony Driver)

Posted 8 PD and 8 INTs for 199 yards in returns (24.9 avg) and 2 TDs

Gained 757 yards on 66 career PRs (11.5 avg.), including 3 TDs

Tom graduated in May 2007 from Notre Dame University, with degrees in sociology and computer applications. In 2007 he was a semi-finalist for the Jim Thorpe Award, given to the nation's top defensive back. He was also named to the American Football Coaches Association Good Works Team.

Tom attended Buffalo Grove High School. He earned USA Today 1st-team All-American honors and was named Chicago Area Player of the Year as a senior by the Chicago Sun-Times, Gatorade Player of the Year for Illinois, and was named to the Illinois All-State team by the Chicago Tribune, Chicago Sun-Times and Champaign News-Gazette.

Zbikowski was a nationally-ranked boxer who has competed in the Golden Gloves since age 9, achieving a 60-13 amateur record. He was a Silver Gloves national finalist from 1998-2000 and was named Regional Boxer of the Year. He made his professional boxing debut on 6/10/06, in Madison Square Garden in New York City, knocking out Robert Bell in 49 seconds.

Regarding his first season with the Ravens, Zbikowski said, "Now that we're in the playoffs, I can't really look back on my rookie year yet, though. I think it's going to come when you look back and watch film from the beginning to see how you were in OTAs to where you are now. It do feel that I've gotten better because now I'm not thinking as much where you're going to play and all the technique and stuff.

Some of that comes from playing with the guys we have here. The biggest thing that Ed [Reed] talks about is knowing where your help is. I think that's where his ability to make so many plays comes from. He knows where there's help and where there is no help. People might say that he's making unnecessary risks, but they're calculated risks. He knows where he's going. He knows why on certain plays he's going to jump and turn around.

It has been a long year though. I was getting ready for the Combine at this time last year. It's been even longer than that when I haven't been playing football or training. You've got to take it all the way back to August 2007. I took about a week or two off after my last season, and then I went straight into training for the Combine. After the Combine I took maybe a week off and then got ready for Pro Day.

At this point, there's too much at stake to think about anything else to think about taking a break. I mean, your body just wants to rest, but with an opportunity like this, you've got to forget about that and keep playing. I mean, you never know. It's never guaranteed if you're going to get back into the playoffs. Some teams never even get a chance at a Super Bowl.

I wouldn't have believed we would get here when I was first drafted. I remember that whole year when the Ravens won the Super Bowl. I didn't watch every game, but just followed their defense. I was a big fan of the Bears, and I was mad because they were getting compared to the '85 Bears and everything. So then you start seeing these guys are for real, and their offense is just literally scoring no points in the game. And you're like, "How are they still winning?" Like two field goals win a game. It's got to be nice on an offense to score two field goals and win.

But once we started playing in the preseason, we knew there was a lot of talent on this team and we could win. Even though we were rookies and sitting in separate locker rooms at training camp, we were just that physically talented. I really think everybody knew we were going to be good.

Heading to Miami, we look at it the way we've approached any other game - it's take care of business, keep playing the way we've been playing. Obviously, it's been working. We don't want to change anything up or add any pressure or do anything different. We just want to keep going the way we've been going.

It's going to be fun.

- Tom Zbikowski

*Editor's Note: Pittsburg defeated Baltimore for the AFC championship. Tom is a member of PRCUA St. Florian Soc. #408. We wish him much success in the future.*



## PRCUA EDUCATION FUND

Please donate to the PRCUA Education Fund. Your contribution is tax-deductible from this 501(c)(3) not for profit entity. Your contribution

will help young men and women get a good start in adulthood with a higher education. They can't do it alone... you can help! Lend a helping hand so our own PRCUA members can acquire a higher education.

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ St \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ In honor of \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ in memory of \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Check here if you do not want your donation publicized

Please make check to: **PRCUA Education Fund** and send to:

**President Wallace Ozog, PRCUA,  
 984 N. Milwaukee Avenue  
 Chicago, IL 60642-4101**

**PRCUA Dance School POLANIE  
of the John Paul II Polish School**  
in Lemont and Romeoville, IL  
cordially invites you to attend its



**Carnival Ball**  
**Saturday, February 21, 2009**



**Paradise Elegant Banquets**  
9220 South Harlem Avenue  
Bridgeview, Illinois

**Music "Firebeat"**  
**Cocktail Hour 6:30 to 7:30 p.m.**  
**Dinner 7:30 p.m.**

**Dance Program 9:00 p.m.**  
**Donation \$60 per person - Tables of Ten**

Proceeds as a fundraiser for the 2009 Iwonicz Zdroj Summer Festival

Contact: Dagmara Johnson (630) 659-4906  
Joanna Cetnarowski(630) 651-2600  
Alicja Pachla (630) 768-2699

Please make reservations before February 1, 2009  
Make check payable to John Paul II Polish School and send to:  
P.O. Box 434, Lemont, IL 60439  
If you cannot attend, please send a donation.

**PGSA/PRCUA BEGINNING  
POLISH GENEALOGY SEMINAR**

***Path to the Past: Discovering Grandma's Secrets***

A seminar on the fundamentals of Polish family history research for those who have considered the challenge but don't know where to begin.

**Date:** Saturday, April 25, 2009  
**Time:** 9:30 A.M. to 3:00 P.M. \*  
**Location:** PRCUA 1st Floor Social Hall  
984 Milwaukee Avenue, Chicago, IL  
**Cost:** \$30.00/person (includes lunch and research materials)

\* Attendees can tour the Museum after the seminar.

Many people think about researching their ancestors but Polish roots offer a challenge for many reasons.

- \* The family has no paper trail for past generations.
- \* Life in "the old country." was never discussed
- \* Records in Poland may have been destroyed.
- \* Current generations don't speak/read Polish.

PRCUA and PGSA have teamed up to help the novice researcher find the path to a family's past. You will learn:

- \* What historical event is key to knowing where to look for your Polish ancestors
- \* What U.S. documents exist that might offer clues
- \* How you can deal with foreign records if you don't know the language
- \* With all the devastation caused by wars, what records survived in Poland

The program will include a Polish lunch, with time to visit with other new researchers. PGSA volunteers will be available for brief translations and general consultations.

Participation will be limited to the first 40 persons. To register, send your check for \$30 made payable to PRCUA to:

**Path to the Past**  
c/o Joann Ozog  
984 Milwaukee Avenue  
Chicago, IL 60642

*Deadline for registration is April 11. No refunds after 4/18.*

**ESTATE PLANNING  
SEMINAR**

**"TIE UP LOOSE ENDS  
WHILE YOU CAN STILL  
MAKE A KNOT"**

On Monday, Feb., 9th, at 1 p.m., Attorney Eric Matlin of Matlin & Associates, P.C. will be presenting his "lunch and learn seminar" to the Polish Women's Civic Club. Beginning at noon, the luncheon and one-hour seminar will be held at the **White Eagle Banquet Hall, 5939 N. Milwaukee Ave., in Niles, IL.**

"My goal is to help people realize that estate planning is not only for the very wealthy or the elite," says Atty. Matlin principal and founder of Matlin. "Nearly every adult needs at least some basics of estate planning-- even if it is only powers of attorney or the nomination of a guardian for minor children."

If you would like to attend the luncheon seminar on February 9th, make your reservation with **Dr. Eva Krawczyk, MBA, at (773) 628-2233 or (773) 370-9044.**

**Polish Roman Catholic  
Union of America  
75th Annual National  
Basketball Tournament**

**March 20th - 22nd, 2009**  
**Whiting, Indiana**

*Hosted by Society 413, Queen Mary of Poland*

Held in the historic  
**Memorial Whiting High School Gym**  
1751 Oliver St.  
Whiting, IN 46394

**For the first time ever, a Youth  
Basketball Division - Girls and Boys  
Ages 13-15 will compete in a 3 on 3  
Half Court Tournament**

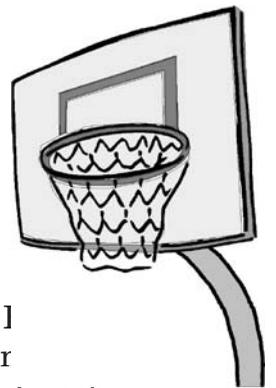
**Entry Fee for Youth Teams is FREE this initial year!**

PRCUA Basketball Youth Tournament Rules:

- Players must be 13 - 15 years old by 3-31-09
- There will be separate Boys and Girls Divisions
- Maximum Roster size is five (5) players
- Games will be 3 on 3 Half Court
- Each team must have an adult chaperon, at least twenty-five (25) years old; They must be present on the bench during all games

Other Divisions featured:

- Women's**
- Men's A**
- Men's B**
- Masters (Men Age 50 + Up)**
- Girls Youth (13-15)**
- Boys Youth (13-15)**



Includes:

- Friday Night Hospitality I
- 3-Game Minimum Guarar
- Saturday Complimentary Lunch
- Awards for Champions and Runner's Up in all Divisions
- All Star and MVP Awards
- Shooting Contests and Merchandise Sales
- Cash Raffle and Other Events
- Awards Banquet Dinner
- Traditional and Contemporary Deluxe Entertainment
- Special Appearances

Reserve rooms now at the

**Ramada Inn and Conference Center**  
4141 S. Calumet Avenue  
Off I-90 at 141st St & S. Calumet Ave.  
Hammond, Indiana 46320-1132

**For reservations call (800) 562-5987 or (219) 933-0500, Group rate is \$80 + tax.**

*Rate on rooms is good until February 28th, beyond that date, they cannot provide the same rate or guarantee room availability.*

Contact Rich Sobilo at (219) 659-2420 or [catsobilo@msn.com](mailto:catsobilo@msn.com) for more information.



## News from Cleveland, OH

# Alliance of Poles - A Division of the PRCUA

### POLISH SCHOOL STUDENTS ARE HIGHLIGHT OF HOLIDAY SEASON



Rev. Andrzej Knapik and the Children's Choir

The students from the Henryk Sienkiewicz Polish School at the Alliance of Poles Division of the PRCUA were the highlight of the recent Christmas season in the greater Cleveland area. Not only did the school present its own Christmas program, called "Jaselka," on December 14, 2008, but the students also repeated it at the traditional oplatek dinner at Immaculate Heart of Mary Church in Cleveland's Slavic Village on January 3, 2009. In addition, students of the Polish School conducted all parts of the "Three Kings Mass" at Immaculate Heart of Mary Church on Sunday, January 4, 2009.

Indeed, the Mass was the highlight of the holiday season in greater Cleveland. Some attendees say it was more moving than many Pasterka Masses, or Shepherd's Mass, at local Polish churches. The voices of the children were absolutely beautiful. They were sharp and clear. They had the quality of a crystal bell. Purity, innocence and humility seemed to flow from the children, dressed in a variety of Polish folk costumes. Besides singing traditional Polish Christmas carols, the children presented all the readings. They also sang several solos, accompanied on flute or violin. These musical selections, in particular, were breathtaking. Members of the congregation looked around the church,

specifically to the choir loft in the rear, to see who was singing or playing instruments so lovely. To their surprise, it was our own Polish children!

Before Mass began, in the darkened church, chatter could be heard from youthful voices as the children were given their places on the steps of the sanctuary, just to the right of the main altar. Attired in various bright colors of Polish folk dress - Krakowiak, Goral, Lowicz, Kurpie - the children came to a hushed silence as Agnieszka Kotlarsic, music director, called for attention. Next was the sound check, for microphone, accompaniment recordings and vocal timbre. Music volume was the only adjustment necessary. Everything was ready as the Rev. Fr. Andrzej Knapik and the ministers took their places for the entrance procession at the rear of the church.

At precisely 10:00 o'clock a.m. the electrical switches were thrust to the "on" position, bathing the church in glowing rays of golden light, as the Children's Choir began the joyful song, "Uśmiechnela Sie Noc od Zachodu."

The entrance procession began with the next carol, "Oj Maluski Maluski," sung

as a solo by Gosia Bernas, accompanied on the violin by Adam Chalasinski and Krysia Getko. The voice was powerful, and the violins were confident, as both were accompanied by the church organist, Darek Madej. As the slow and somber carol was sung, all eyes were fixed on Fr. Knapik, wearing gold vestments, as he followed the procession to the main altar. PIAST Dancers were



A PIAST dancer at the podium



Students reading the petitions

also in the procession, dressed in Kurpie attire, with tall black headpieces decorated with colorful ribbons and flowers for the girls, and bright red jackets and white trousers for the boys.

Asia Sychla served as Mistress of Ceremonies, and introduced the theme of this Mass. The opening prayer was followed by the Children's Choir singing "Dzisiaj w Betlejem." Some of the crowd joined them in song, but most worshipers

sat spellbound listening to the innocent voices of the youth, which were raised in joyful praise of the Newborn Savior. The choir was perfect, in key and on pitch. The microphone carried their angelic voices to just the right volume over the accompanying music. It was a perfect blend.

For the "Gloria" of the Mass, the entire congregation eagerly joined the children and the organ to the joyful strains of "Gloria, Gloria, Gloria, in excelsis Deo!" in the carol named "Gdy Sie Chrystus Rodzi." Asia Sychla, as Mistress of Ceremonies, gave an introduction for both readings, as well as for the Gospel. Justyna Krupa presented the first reading

in a strong and clear voice. As principal soloist for the Mass, Basia Sychla led the congregation singing the psalm for this service, alternating the verses of the psalm with the refrain, which was sung by the worshipers. The second reading was done by Grzes Siwik, who is 13 years old. Basia Sychla then led the congregation in the "Alleluja" verse preceding the gospel.

After swirling the incense around the holy book of gospels, Fr. Knapik read the selection for the day, which was the story of the Three Kings. In his homily, Fr. Knapik reminded the faithful that January 6 is traditionally celebrated as the Feast of the Three Kings, which we are celebrating here this day, on the Sunday closest to the feast day. The Three Kings saw a star in the east and followed it to Bethlehem to worship the Newborn King and to bring gifts to the Infant Jesus. Balthasar is believed to have come from Arabia, Casper from Ethiopia, and Melchior from lands historically known by the names of Babylon, Mesopotamia, and Chaldea, currently in the territory called Iraq. The relics of the Magi are kept in the Cathedral of Munich, according to Fr. Knapik.

These rulers of lands in the east, old and wise, brought gifts of gold, frankincense and myrrh to this infant baby, of such humble birth. They fell to the ground, on their faces, in



Offeratory presentation of the gifts by students

## News from Cleveland, OH

### Alliance of Poles - A Division of the PRCUA



homage to the Lord of Lords. They knew instinctively who He was, the Lamb who was to be sacrificed for our sins, who would bring us freedom after death, who is God, our Savior.

"What gifts can we give to the Lord?" asked Fr. Knapik. We cannot give gold, frankincense or myrrh. But we can give love to one another and faith to our God. "Let us show our faith and love, not only today, but every day of our lives," Fr. Knapik said as he concluded the homily. It was a brilliant sermon, summarizing tradition, and challenging the



faithful to put their beliefs into practice.

Petitions were clearly read by Ashley Budzillo, Ela Suhak, Paulina Kossakowski, Tomek Malicki, Asia Turolska and Natalia Grabowska. Their self-assurance was evident. Loud and clear, their petitions rang throughout the church.

The offertory hymn was a solo by Basia Sychla who sang "Mizerna Cicha." Between the verses, she played a flute, accompanied by the organ. It was a stirring number. Her voice was strong, but sweet. The tones floated to the rafters without a waiver. The flute was the perfect instrument to accentuate her lovely voice. It seemed like a blend of gold and silver, a golden voice followed by a silver flute. The audience sat mesmerized by the instrument seldom-heard in church, and by Basia's lovely voice. What a talented young lady she is!

During communion, a duet of Ela Suhak and Ashley Budzillo sang "Jezus Malusienki." "Lulajze Jezuniu" was sung by soloist Paulina Kossakowski, who was joined by the entire congregation and the organ. The volume of the organ was adjusted perfectly to compliment the soloist.

The closing hymn was "Gdy Sliczna Panna," intoned by the organ and joyfully sung by the church choir, the Children's Choir and the congregation, in one triumphant voice. In appreciation, the children received a standing ovation.

Fr. Knapik thanked the students, teachers and parents of the Polish School. He gave special thanks to Miroslawa Suhak for her initiative in suggesting this program. It truly was precious, and should be continued in the future.

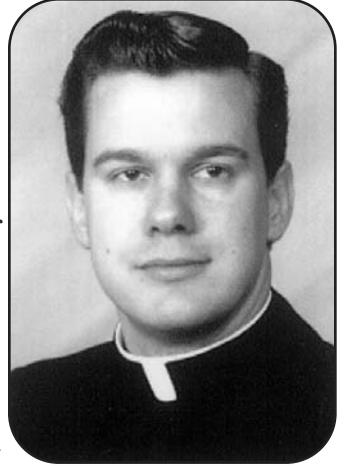
Ewa Wiechec and Malgorzata Kacki worked with the children to prepare them for their readings. Parents practiced with the children every day for weeks prior to the program. Agnieszka Kotlarsic prepared the children for the musical parts of the spectacular presentation.

To the carol "Pojdźmy Wszyscy do Stajenki" Fr. Knapik proceeded to the manger, which was set up in the church, to bless water, incense and chalk, which are to be used in blessing of homes. Packets of these supplies were assembled, with instructions and prayers for each parishioner to take to bless his/her own home.

It was evident that much planning and practice went into this production. All aspects of the program were done with aplomb. The children's voices were heard loudly and clearly during the readings, and musical accompaniment was kept at the proper volume so that voices could be heard. Congratulations to everyone involved with this fantastic program! Participation in such a significant community activity by the Alliance Division Polish School gives great visibility to the PRCUA in the local region. Such a wonderful performance by the students encourages other youngsters to join the school, with the prospect of becoming new members of the PRCUA. The new semester of the Henryk Sienkiewicz Polish School started on January 9. New enrollees are welcome!

*By Mitchell Bienia - Photos by Henryk Kacki*

## "Candlemas Day and Saint Blasé"



*Fr. Eric Orzech, Chaplain  
Alliance of Poles Division of  
PRCUA*

As we approach the month of February, two feasts, which have a following in the popular devotion of the people, will be celebrated. The first is February 2 when we observe the Feast of the Presentation of the Lord in the Temple, also known as "Candlemas day". The second follows immediately afterward on February 3 when the Feast of Saint Blasé, Bishop and Martyr, is observed.

**Candlemas Day** - long before Punxsutawney, Pennsylvania had a groundhog named Phil - has been a significant observance in the Church. Forty days after Christmas, it commemorates the presentation of Jesus in the Temple and the Purification of Mary. According to the Law of Moses, the couple brought Him up to Jerusalem so that He could be presented to the Lord, for it is written in the Law of the Lord, "Every first born male shall be consecrated to the Lord." They came to offer in sacrifice "a pair of turtle-doves or two young pigeons," in accordance with the dictate in the Law of the Lord (Luke 2:23-24).

It gained its popular name from the Gospel account of what took place during their visit. The prophetic words of Simeon that the little infant Jesus would be "a light to the Gentiles and the glory of your people, Israel," led to the custom of the Church blessing candles, which would be used at Masses and religious ceremonies throughout the year. The is symbolically celebrated in most parishes to this day where a representative display of the church's candle supply is decoratively set out and blessed. After Mass, blessed candles are made available to the faithful for use at home. More elaborate ceremonies include a procession with lit candles to symbolize how Christ, the Light of the world, guides us along the path of life.

The next day is the Feast of Saint Blasé, who was a bishop in Armenia in the early fourth century. Tradition notes how he was a physician and, while in prison awaiting execution, miraculously healed a young boy choking on a fish bone through a prayer and a blessing. Afterward, Blasé appropriately became the patron saint of the throat and was popularly invoked to ward off all ailments of the throat, as well as other sickness. One of the most popular saints of the Middle Ages- perhaps because of the practical nature of his patronage- the custom developed of crossing two of the previous day's blessed candles, tied with a red ribbon to note his martyrdom, and placing them on people's throats while invoking the blessing: "Through the intercession of Saint Blasé, Bishop and Martyr, may Almighty God deliver you from all ailments of the throat and from every other evil. In the name of the Father, and of the Son, (+) and of the Holy Spirit, Amen."

To note how popular devotion still influences the lives of people, at every parish I have been assigned to, Mass attendance on these days, especially St. Blasé Day, notably increases. People will even call and ask if there are going to be "throat blessing services" so they can just run in, get a blessing, and run out! A similar phenomenon is popular on Ash Wednesday, too. Might I suggest that everyone make an effort to try to experience these meaningful, popular, and worthwhile devotions of our faith this year? Pick up blessed candles and keep them at home, lighting them at important times and during occasions of distress. Get your throat blessed through St. Blasé's intercession and save on doctor's bills! See if you can experience the beautiful phenomenon that sometimes, the little ways in which we practice our faith, help make it easier to be more faithful in all the big ways, too.

## Wiadomości z Cleveland, Ohio

# Związek Polaków w Ameryce - Dywizja ZPRKA

### DZIEŃ BABCI I DZIADKA

Jeszcze nie przebrzmiały melodie kolęd śpiewane przez naszych milusińskich w Szkole Polskiej im. Henryka Sienkiewicza Dywizji ZPRKA w Cleveland, a oto w dniu 23 stycznia hucznie obchodzono Dzień Babci i Dziadka.

Uroczystość, którą przygotowały nasze najmilsze istotki pod kierunkiem nauczycieli: p. Cecylii Dyczko - dyrektorki szkoły, p. mgr. Ewy Wiehec - nauczycielki j. polskiego, p. Grażyny Siwik - nauczycielki dzieci najmłodszych, p. Agnieszki Kotlarsic - nauczycielki rytmiki i muzykalnienia, p. Małgorzaty Kącki - nauczycielki tańca i p. Andrzeja Gutowskiego - nauczyciela tańca.

Już na wstępie pragnę serdecznie podziękować wyżej wymienionym pedagogom, za ten wzruszający wieczór, pełen uroku i nostalgii. Dzieciom brawa za pięknie odśpiewane piosenki i recytacje. Należy podkreślić dobrą dykcję!

W każdym niemal słowie mogliśmy odczuć szczerą, dziecięcą miłość do babci i dziadka. Bo były to piosenki "o moim dziadku i o babci, która zawsze jest z uśmiechem na twarzy!"

W tym miejscu, słuchacze starszego pokolenia, myślę, zgodzą się ze mną, że chyba tylko w Polsce nasze babcie były zawsze uśmiechnięte, niezależnie od tego jakie były czasy. Więzy rodzinne, spajane wielką miłością babć, dziadków i matek do dzieci i wnuków, przenoszono z tym samym uczuciem na wszystkie strony świata, gdziekolwiek los ich rzucił. A, że ta miłość przetrwała i trwa, mogliśmy się przekonać na tym występie. Szkoła polska utrwała te wartości i uczy młode pokolenia, że najwyższą wartością jest rodzina wraz ze swymi tradycjami. Że nie ma przyszłości jeśli zerwiemy więzy z przeszłością.

Jakże wzruszające były strofy w scenariuszu przypominające dzieciństwo dziadka. Mam tu na myśli przesłanicznie przekazane przez dzieci słowa, przepojone nostalgią; "...Bo to było dawno temu, kiedy grały katarzynki!"

Oj, dawno... i, w tym miejscu kieruję ukłon w stronę nauczycieli. Jeśli było w tym występie poza wesołością, także coś, co tak bardzo wzruszyło dziadków (tych najstarszych), to znaczy że występy spełniły swoje zadanie na piątkę. Raz jeszcze duże brawa!!!

Patrzyłem, jak zawsze urzeczony na występy dzieci, a na myśl przychodziły mi własne przeżycia z dzieciństwa. Dzieciństwa beztrudnych lat w wolnej ojczyźnie, tej miłości do wszystkiego co piękne, a co tak brutalnie zostało zniszczone pożogą wojenną. Nie było już tej opowieści babci, czy ojca "o rycerzach spod stepowych stanic, o obrońcach naszych polskich granic". Teraz to wszystko było prawdziwe, co kiedyś widziałem tylko oczami dziecięcej wyobraźni.

Teraz zdałem sobie sprawę z tego, że szkoła polska tu w Stanach Zjednoczonych wraz z nauczycielami i rodzicami utrwała ten związek z narodem polskim. Utrwała nasze tradycje, pozwala przez subtelne odczucia duchowe wzbudzać miłość.

Ze wzruszeniem dostrzegłem ile kryło się dziecięcych uczuć miłości podczas wręczania kwiatków dziadkowi i babci.

A potem te pomysłowe konkursy! Z przyjemnością muszę zaznaczyć, że jeden z konkursów wygrała sama pani dyrektor szkoły! Też Babcia!! Radości było co nie miara! Ukoronowaniem wszystkiego była wspaniała zabawa taneczna, którą poprowadzili nauczyciele p. Małgorzata Kącki i p. Andrzej Gutowski. Dzielnie sekundowały tańcząc z werwą nauczycielki p. Ewa Wiehec, p. Grażyna Siwik i p. Agnieszka Kotlarsic!

Było dużo radości i serdecznego śmiechu, o czym osmielił się opisać i przedstawić na zdjęciach jeden z wesołych dziadków.

Andrzej Mirecki



### LUTOWE WYDARZENIA HISTORYCZNE

1. II. 1914 - Powstanie PSL "PIAST" na zjeździe w Tarnowie.
1. I. 1944 - Zamach na Kutszerę, szefa SS i policji niemieckiej na "dystrykt" warszawski.
2. II. 1676 - Koronacja Jana III Sobieskiego.
3. II. 1735 - Urodził się Ignacy Krasicki.
4. II. 1505 - Urodził się Mikołaj Rej, ojciec literatury polskiej.
7. II. 1797 - Wyjazd Legionistów do Włoch.
8. II. 1296 - Zamordowanie w Rogoźnie, z namowy margrabiów brandenburskich, króla Przemysława II.
9. II. 1918 - Traktat pokojowy w Brześciu, mocą którego chciano przyłączyć polską część Ukrainy do Rosji, co wywołało zaburzenia w kraju i zbrojne wystąpienie II Brygady.
10. II. 1920 - "Zaślubiny z morzem". Przyłączenie do Polski części wybrzeża bałtyckiego.
11. II. 1945 - Konferencja jałtańska przyznaje Związkowi Sowieckiemu połowę Polski!
12. II. 1745 - Urodził się Tadeusz Kościuszko.
13. II. 1241 - Tatarzy zdobywają Sandomierz.
14. II. 1831 - Zwycięstwo Gen. Dwernickiego nad wojskami rosyjskimi pod Stoczkim.
14. II. 1386 - Chrzest Jagielly w Krakowie.
15. II. 1918 - Bitwa pod Barańczą, w której żołnierze II Brygady Legionów wystąpili przeciwko Austrii.
15. II. 1809 - Pierwsze wybory na Sejm.
18. II. 1454 - Postowie ziem pruskich proszą Kazimierza Jagiellończyka o przyłączenie ziem tych do Polski.
18. II. 1386 - Ślub Jadwigi i Władysława Jagielly.
19. II. 1473 - Urodził się w Toruniu Mikołaj Kopernik.
21. II. 1846 - Powstanie chochołowskie przeciw Austrii.
23. II. 1859 - Zmarł Zygmunt Krasicki.
25. II. 1831 - Ciężka lecz nie rozstrzygnięta bitwa pod Grochowem.
26. II. 1940 - Utworzenie podziemnego Polskiego Komitetu Porozumiewawczego w Warszawie.
27. II. 1578 - Hołd pruski złożony Batoremu.
28. II. 1812 - Zgon Ks. Hugona Kołłątaja, wielkiego działacza oświatowego z Księstwa Warszawskiego.

### ŚWIĘTY WALENTY



Św. Walenty, obraz Lucasa Cranacha Starszego

Nie znamy daty jego urodzin. Wiemy jedynie, że był rzymskim kapłanem i, że został ścięty - po długich torturach - około r. 269 w wyniku prześladowań chrześcijan, jakie wybuchło za cesarza Klaudiusza II Gota.

Od chwili śmierci jego grób w Rzymie otaczany był szczególnym kultem. Papież Juliusz I (337-352) wybudował nad grobem świętego bazylikę.

Święty Walenty był bardzo popularny w dawnej Polsce. Do dziś w starych Kościołach jest dużo ołtarzy poświęconych temu świętemu. Jest patronem od chorób nerwowych i padaczki.

W Stanach Zjednoczonych i Europie Zachodniej, a także teraz w Polsce czczony jako patron zakochanych.

Ikonografia przedstawia go jako kapłana bądź biskupa uzdrawiającego chłopca z padaczki.

## *Wiadomości z Cleveland, Ohio*

# Związek Polaków w Ameryce - Dywizja ZPRKA

### KU PAMIĘCI...

19 lutego 1473 roku urodził się w Toruniu Mikołaj Kopernik - wielki astronom, ekonomista, lekarz; kanonik kapituły warmińskiej. W 1510 roku osiedlił się we Fromborku. W czasie wojny polsko-krzyżackiej (1520-1521) kierował w Olsztynie obroną Zamku.

Napisał dzieło, które wstrząsnęło światem - "De revolutionibus orbium coelestium" ("O obrotach ciał niebieskich"), zawarł w tym dziele wykład heliocentrycznej teorii budowy świata, której dowiódł.

Jako ekonomista wysunął projekt reformy walutowej. Pierwszy sformułował prawo o wypieraniu z obiegu lepszego pieniądza przez gorszy.

\*\*\*\*\*

4 lutego 1505 roku urodził się Mikołaj Rej - pierwszy wybitny pisarz polski, zwany "Ojcem literatury polskiej". Wielki zwolennik reformacji i programu egzekucji praw.

Pisze w języku polskim dialog satyryczny "Krótka rozprawa między... Panem, Wójtem i Plebanem", moralitety, traktaty dydaktyczne ("Żywot człowieka poczciwego"), epigramaty i fraszki. Zaszczepił miłość do rodzimego języka polskiego.

\*\*\*\*\*

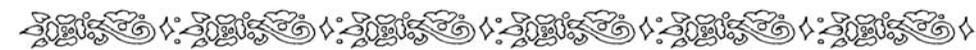
4 lutego 1746 r. w Mereczowszczyźnie urodził się Tadeusz Kościuszko. Kończy Szkołę Rycerską w Warszawie (obecnie znajduje się tam Uniwersytet Warszawski). Dalsze studia odbywa w Paryżu - studia inżynieryjne. W roku 1775 Kościuszko wyjeżdża do Ameryki, gdzie walczy przy boku Waszyngtona o niepodległość Stanów Zjednoczonych.

Umiejętności inżynieryjne wykorzystuje podczas walk z Anglikami. Buduje przeprawy przez rzeki, fortyfikacje w West Point nad rzeką Hudson. Odnacza się walecznością i niezwykłym zmysłem wojskowym, za co zostaje mianowany pułkownikiem a następnie generałem brygady. Zapisal piękną kartę w wojnie o niepodległość Stanów. Został jednym z bohaterów Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej.

Po powrocie do Polski w randze generała majora bierze udział w wojnie rosyjsko - polskiej 1792 roku w obronie polskiej Konstytucji 3 Maja. Gdy król Stanisław August Poniatowski przystąpił do Targowicy Kościuszko podał się do dymisji.

W 1794 roku patrioci polscy wyznaczyli Kościuszkę na wodza powstania. Po przysiędze w Krakowie Kościuszko jako Naczelnik wyrusza do boju z zaborcą rosyjskim. Pierwsze sukcesy wraz z oddziałem kosynierów odnosi w bitwie pod Raclawicami. Niestety, siły rosyjskie są przeważające, tym większe, że pomagają rosjanom wojska pruskie. Po wielu zwycięstwach Polaków, niestety nastąpiła klęska pod Maciejowicami. Kościuszko ranny, dostaje się do rosyjskiej niewoli. Uwolniony zostaje dopiero przez następcę carycy Katarzyny II, cara Pawła.

Kościuszko nie bierze już czynnego udziału w życiu politycznym i postanawia wyjechać do Szwajcarii, gdzie 5 października 1817 r. umiera. Pochowany zostaje w królewskich kryptach na Wawelu w Krakowie.



## LUTY

Drugi miesiąc roku (łac. Februarius). Od mrozów przezwany, od staropolskiego słowa luty, czyli zimny, mroźny, a nawet od prasłowiańskiego wyrazu liuti, budzący grozę, srogi. "Czasem luty ostro kuty, czasem w luty same pluty", "Czasem luty się zlituje, że człek niby wiosnę czuje, ale czasem tak się zżyma, że człek prawie nie wytrzyma", "Kiedy luty obuj buty", "Kiedy luty schodzi, człek po wodzie brodzi" - mówią stare przysłowia, zwracając uwagę i na przeciwnie, też staropolskie, znaczenie słowa luty, lutość - litościwy, litość. Miesiąc ten bywa bowiem i mroźny, i wiosniany.

W dawnych czasach nosił nazwę "strępacz", od grud, jakimi strzępił drogi, ale dziś to słowo mało kto zna.

"Gdy na Gromnicę zamieć śnieżna trzyma, niedługo już zima".

"Gdy w Gromnicę pięknie wszędzie,  
tedy dobra wiosna będzie".

### ZNAK ZODIAKU WODNIK (21 I - 20 II)

W znaku Wodnika rodzą się ludzie najbardziej uduchowieni. W żadnym innym odcinku zodiaku nie spotyka się tylu poetów i myślicieli. Wodnik ma umysł wynalazcy i może dlatego patrzy dalej i głębiej w przyszłość niż inni. Nie jest jednak wyłącznie teoretykiem. Doskonale potrafi wprowadzić w czyn swe abstrakcyjne idee.

Lubi myślenie, życie towarzyskie, wszystko co nieprzeciętne, oryginalne, fascynujące, tajemnicze, prowokujące. Nie znosi rutyny, konwencjonalizmu, pedanterii, uporu, głupoty, nudziarstwa, niezdecydowania, przymusu, wszystkiego, co może hamować jego niezależność.

Nie lubi przestrzegać tradycyjnych zwyczajów i form, chętnie przebywa w samotności.

Sprawy życia seksualnego traktuje trochę marginesowo, aczkolwiek w niektórych okresach życia jest zdolny do nadużywania swych możliwości. Czyni to jednak nie z nadmiernej energii, lecz z przyczyn psychologicznych. Jest bardziej lekkomyślny niż namiętny.

### ZEBRANIE GRUPY 2220

25 stycznia w niedzielę odbyło się doroczne Zebranie sprawozdawcze wyborcze Grupy 2220 Dywizji ZPRKA w Cleveland.



Od lewej: J. Lecznar, Dr. M. Bienia, L. Borkowski, C. Dyczko, M. Janczura, J. Szleszyński, ks. E. Orzech, siedzący J. Borkowski.

Zebranie zagał i poprowadził prezes Grupy p. Jan Borkowski. Modlitwę odmówił ksiądz kapłan Eric Orzech.

Po odczytaniu protokołu z poprzedniego Zebrania Grupy 2220 p r z e z

sekretarza protokołowego p. Mieczysława Janczura, którego protokół zebrania przyjęli jednogłośnie; przystąpiono do sprawozdania sekretarki finansowej pani Cecylii Dyczko i Komisji Rewizyjnej w skład której wchodzi: p. Ligia Borkowski i p. Jan Szleszyński.

Jak wynikało ze sprawozdania, p. Cecylii Dyczko zebrani wyrazili brawami uznanie za wzorową pracę. Ukłon czyni również pod adresem p. Cecylii, która jest również dyrektorką szkoły polskiej, piszący te słowa.

Pani Cecylia pracując jako sekretarz finansowy w Grupie 2220, dba o wpływ funduszy na szkołę. Myślę, że są to niekwestionowane osiągnięcia.

Jak zaznaczył prezes p. Jan Borkowski nasza grupa najbardziej zainteresowana jest działalnością na rzecz ZPRKA, stąd wynikła sprawa połączenia się z Grupą 2135. "Lepiej połączyć się z Grupą aby dalej się rozwijać wspólnie, aniżeli pozwolić by dana grupa upadła" - powiedział p. Borkowski.

W sprawozdaniu sekretarz p. Mieczysław Janczura przedstawił, iż Grupa 2135 zwróciła się z prośbą o przyjęcie do Grupy 2220, stąd wynikła konieczność zwołania nadzwyczajnego Zebrania Zarządu Grupy 2220, na którym uchwalono połączenie i przyjęcie Grupy 2135.

Należy tylko przyklasnąć wspólnym inicjatywom.

Miłym akcentem zebrania było przedstawienie wśród gości pana Józefa Lecznara wiceprezesa egzekutywy, który został mianowany przez weterańską Placówkę 152 jej komendantem!

Pan Józef junior, objął tę funkcję po Ojcu, panu Józefie Lecznarze, seniorze - weteranie II Wojny Światowej, odznaczonym wieloma medalami i krzyżami wojennymi, a który od wielu lat pełnił funkcję komendanta Placówki 152, za co w uznaniu zasług dla Rzeczypospolitej Polskiej został odznaczony Krzyżem Kawalerskim.

Dzisiaj wiceprezes egzekutywy p. Józef Lecznar - junior, któremu życzymy owocnej pracy w pełnieniu obowiązków komendanta Placówki 152 - odbierał przysięgę Zarządu Grupy 2220.

Z przyjemnością należy podkreślić, że na wniosek p. Francisca Rutkowskiego zarząd Grupy 2220 został wybrany przez aklamację.

Zarząd Grupy 2220: prezesem p. Jan Borkowski, wiceprezesem dr Mitchell Bienia, sekretarzem protokołowym p. Mieczysław Janczura, sekretarzem finansowym p. Cecylia Dyczko, Komisja Rewizyjna - p. Ligia Borkowski i p.

J a n Szleszyński.

P o serdecznych gratulacjach i życzeniach d a l s z e j o w o c n e j p r a c y , z e b r a n i u d a l i s i ę n a s m a c z n y o b i a d .



Andrzej Mirecki

Zarząd podczas przysięgi.

## WIADOMOŚCI Z POLSKI

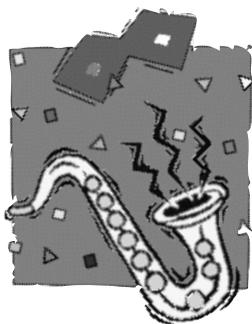
Dzieła Jana Heweliusza w gdańskim muzeum - Największe dzieło Jana Heweliusza, "Machina Coelestis" ("Budowa nieba część pierwsza") z 1673 roku zostało w niedzielę, 25 stycznia 2009 r. przekazane w depozyt Muzeum Historycznemu Miasta Gdańska. Dzieło "Machina Coelestis pars prior" pojawiło się kilka miesięcy temu na aukcji w warszawskim antykwariacie. Starodruk został wylicytowany przez gdański samorząd, który zapłacił 210 tys. zł. W woluminie znajdowała się też druga praca gdańskiego astronoma, "Cometographia" ("Kometografia"). Monumentalne dzieło "Machinae Coelestis pars prior" to zbiór 30 misternie wykonanych grafik, ilustracji, rycin i tabel prezentujących prace astronoma w gdańskim obserwatorium przy ul. Korzennej. Heweliusz w swym dziele opisał historię astronomii, zaprezentował instrumenty astronomiczne swojego bogato wyposażonego obserwatorium. "Cometographia" z 1668 r. to przegląd wszystkich komet odkrytych i obserwowanych przez ludzkość do 1665 r. Pozyskana przez Miasto Gdańsk publikacja składa się z 38 tablic, własnoręcznie rytowanych przez Jana Heweliusza. Zawiera ona informacje, grafiki, tabele o 250 kometach. Astronom swoje dzieła zadedykował królowi Francji Ludwikowi XIV. Docelowo woluminy będą należały do Muzeum Nauki Gdańskiej im. Jana Heweliusza, które ma powstać na poddaszu św. Katarzyny - kościoła, z którym związany był przez całe życie i w którym spoczywa Jan Heweliusz. Starodruk został przekazany przez prezydent Gdańska Pawła Adamowicza, po którym nastąpił występ wokalistki i kompozytorki Lury z Wysp Zielonego Przylądka. Koncert, na który przybyło do Polskiej Filharmonii Bałtyckiej ok. 1200 osób, był główną atrakcją obchodów Tygodnia Heweliusza, podczas którego zrealizowano m.in. program edukacyjny dla uczniów gdańskich szkół, poświęcony wielkiemu gdańszczaninowi. Gdański astronom, piwowar, grafik, drukarz i wydawca Jan Heweliusz, urodził się 28 stycznia 1611 roku w Gdańsku, zmarł 28 stycznia 1687 r. także w Gdańsku. W roku 1664 został przyjęty do angielskiego Royal Society, a dwa lata później zaproponowano mu główne stanowisko w nowo zbudowanym obserwatorium w Paryżu, propozycję Heweliusz odrzucił.

Sześciolatki pójdą do szkół - Od 2012 roku zacznie obowiązywać w Polsce obniżony wiek szkolny. W piątek, 23 stycznia Sejm przyjął nowelizację ustawy o systemie oświaty, w której zapisane jest obniżenie wieku szkolnego - od 2012 r. obowiązkowe, wcześniej, przez trzy lata, na wniosek rodziców. Gdy ustawa wejdzie w życie, do rodziców dzieci urodzonych w 2003 r. dyrektorzy placówek szkolnych do 10 kwietnia rozesłają zawiadomienia, że mogą zapisać dziecko do szkoły. Taki wniosek rodzice powinni złożyć do 11 maja.

Świątynia Opatrzności Bożej - Podstawowe prace budowlane przy bryle Świątyni Opatrzności Bożej powstającej w warszawskim Wilanowie są na ukończeniu. Planuje się, że w tym roku ma być montowana kopuła zwieńczająca budowlę, zaś w 2011 roku - o ile nic nie stanie na przeszkodzie - obiekt u zbiegu ul. Klimczaka i Sobieskiego ma być gotowy. Realizację budowy Świątyni, którą rozpoczęto w listopadzie 2002 r. wraz z towarzyszącym jej kompleksem, podzielono na dwa etapy. Kościół i budynek administracyjno-duszpasterski są już prawie gotowe, a reszta prac powinna zostać sfinalizowana do końca 2010 r. Całkowity koszt budowy przewidziany jest na ok. 100-110 mln zł. Kwota ta ma z przeważającą częścią pochodzić ze zbiórek wśród wiernych w kraju oraz poza granicami Polski.

### Grupa Taneczna Polanie Polskiej Szkoły Jana Pawła II

w Lemont i Romeoville ZPRKA  
ma zaszczyt zaprosić Państwa na



### BAL KARNAWAŁOWY

w sobotę, 21 lutego 2009

### PARADISE ELEGANT BANQUETS

9220 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455

Godzina koktajlowa: 18.30-19.30

Obiad: 19.30

Program artystyczny - godz. 21.00

Gra zespół "Firebeat"

Bilety - \$60.00 od osoby

Dochód przeznaczony na dofinansowanie wyjazdu dzieci na Międzynarodowy Festiwal Zespołów Polonijnych Iwonicz-Zdrój 2009

W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do: Dagmara Johnson (630) 659-4906; Joanna Cetnarowski (630) 651-2600; Alicja Pachla (630) 768-2699

### Uwaga absolwenci i b. działacze Szkoły im. św. Rafała Kalinowskiego

Polska Szkoła Języka i Tańca im. św. Rafała Kalinowskiego w Munster, IN będzie obchodzić 18 kwietnia 2009 r. Jubileusz 40-lecia istnienia szkoły. Dyrekcja szkoły uprzejmie prosi wszystkich absolwentów, byłych członków zarządu, dyrekcji, Komitetu Rodzicielskiego i działaczy, którzy chcieliby wziąć udział w uroczystości, o jak najszybsze skontaktowanie się z panią Bożeną Matson, tel. 219-241-9279.



### DZIEŃ TRADYCJI WIELKANOCNYCH

sponsorowany przez

**Komitet Edukacyjny**

**Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Ameryce**

984 N. Milwaukee Ave, Chicago, Illinois; 1-773-782-2600

**sobota, 4 kwietnia 2009 r.**

**10:00 rano - 2:00 po południu**

**\$20.00 dorośli; \$15.00 dzieci do lat 15**

Cały dochód przeznaczony zostanie na Fundusz Edukacyjny  
Opłata gwarantuje miejsce - liczba miejsc ograniczona

Dzieci w wieku 7 lat i więcej mogą uczestniczyć w warsztatach  
wyplatania palm i malowania jajek

Dorośli (powyżej 16 lat) mogą uczestniczyć w warsztatach  
wyplatania palm, malowania jajek  
oraz w nauce robienia pisanek (przy pomocy wosku i rysika)

Czas spędzony przy danym stanowisku - według uznania uczestnika.  
Przy każdym stanowisku będzie jeden instruktor

W cenę biletu włączone są: warsztaty, lekki lunch (hot dog, chipsy, napoje),  
informacje nt. tradycji wielkanocnych w Polsce  
oraz możliwość wygrania nagrody

Uczestnicy mogą zakupić malowane drewniane jajka wielkanocne



Zespół Echo of Poland  
zaprasza na

### PIEROGOWY OBIAD

27 lutego 2009 r.

4 po poł. - 8 wiecz.

PRCUA Hall

5255 N. Detroit Ave.



P.R.C.U.A.  
AFFILIATED

Dorośli - \$7.00

Dzieci - \$3.00

Menu: 4 pierogi (z serem, ziemniakami, kapustą), jarzyny, sałatka,  
chleb z masłem, deser, kawa i poncz

Osoby zainteresowane dodatkowym zamówieniem pierogów  
(pakowanych po 12 sztuk) w cenie \$8.00, mogą dzwonić pod  
numer 419-531-8658 lub 419-475-6262

**PROJEKT RENOWACJI DOMU PROWINCJALNEGO  
SIÓSTR FELICJANEK  
Fundusz "Matching Fund" ZPRKA**

\_\_\_\_ Tak, pragnę włączyć się w akcję pomocy siostrze Felicjanom w stworzeniu odpowiednich warunków dla emerytowanych sióstr. Proszę przyjąć moją donację w wysokości \$ \_\_\_\_\_.

Nazwisko \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Miasto \_\_\_\_\_

Stan \_\_\_\_\_ Kod pocztowy \_\_\_\_\_

Prosimy wystawiać czeki na: **Felician Sisters Capital Campaign** i przysłać na adres:

**President Wallace Ozog, PRCUA  
984 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60642-4101**

## TRADYCYJNE WYPIEKI NA OSTATKI

### Pączki tradycyjne

1 filiżanka (cup) mleka, 2/3 filiżanki cukru, 2-3 filiżanki mąki, 1 3/4 uncji masła, 3 żółtka, opakowanie cukru waniliowego, 1,5 opakowania drożdży instant lub 1 1/4 uncji świeżych, 4 paczki smalcu do smażenia

Wszystkie składniki powinny mieć tą samą, pokojową temperaturę. W dużym naczyniu przyszykować rozczynek z ciepłego mleka, drożdży, 2 łyżek cukru i około pół filiżanki mąki. Wszystko w miarę dokładnie wymieszać i odstawić pod przykryciem w ciepłe miejsce do wyrośnięcia. Masłostopić na gazie i odstawić do przestudzenia. Kiedy rozczynek zacznie rosnać, dodać żółtka z jajek, resztę cukru i około filiżanki mąki. Wyrabiać dokładnie, dodać stopione masło i tyle mąki, by ciasto nie lepilo się do rąk, ale jednocześnie ciasto musi pozostać dość miękkie, żeby pączki wyszły delikatne. Ciasto znów odstawić do wyrośnięcia i gdy podwoi swą objętość, rozwałkować je na stolnicy na płaski placek i przykryć ściereczką, by nieco podrosło. Przyszykować 2 filiżanki do wykrawania pączków (jedną nieco większą od drugiej) i wykrawać większą filiżanką krążki z ciasta. Na jednym krążku ciasta kłaść konfiturę, przykryć drugim krążkiem i lekko ugniatając palcami na brzegach dobrze skleić. Tak przygotowane pączki przyciąć ponownie mniejszą filiżanką, żeby się dobrze trzymały i pozostawić na obsypanej mąką stolnicy, żeby podrosły. Pączki smażyć na gorącym smalcu na jasno złoty kolor. Pączki odsączać na serwetkach papierowych z każdej strony, układać na talerzu i posypać cukrem pudrem lub połać lukrem.

### Pączki serowe

1 3/4 uncji masła, 1 funt mąki, 1 funt sera białego tłustego, 1 łyżka sody oczyszczonej, szczypta soli, 1 opakowanie cukru waniliowego, 4 jajka, olej do smażenia

Ser przemielić przez maszynkę, dodać do niego pozostałe produkty, dokładnie wymieszać. Uformować kształt kul, lekko spłaszczyć i smażyć na dobrze rozgrzanym oleju z obu stron. Ostudzone posypać cukrem pudrem.

### Pączki z ziemniakami

2 funty ziemniaków, 2 funty mąki, 5 jajek, 3 1/2 uncji drożdży, 3 1/2 uncji margaryny, 3/4 filiżanki (cup) cukru pudru, szczypta soli, olej do smażenia

Ziemniaki ugotować i gorące przecisnąć przez prasę. Do gorących ziemniaków dodać drożdże i margarynę. Do mąki dodać jajka, cukier puder i sól, wymieszać i dodać ziemniaki. Wyrobić ciasto, rozwałkować na grubość 3/4 cala i wykrawać filiżanką kółeczka. Smażyć na gorącym oleju. Posypać cukrem pudrem.

### Karnawałowe róże

1/2 funta mąki, 7 uncji masła, 3 żółtka, 1 filiżanka (cup) gęstej śmietany, kieliszek spirytusu, szczypta soli, olej do smażenia, cukier puder, cukier waniliowy

Przesianą mąkę posiekać razem z masłem. Dodać żółtka, szczyptę soli, spirytus i tyle śmietany, aby ciasto było tak twarde jak na makaron. Wszystkie składniki dokładnie wyrobić na jednolitą masę. Energicznie wałkiem bić w ciasto przez około 15 minut, składając na pół, aż zaczną się tworzyć pęcherze powietrza. Ciasto odstawić na godzinę w chłodne miejsce, aby odpoczęło. Następnie bardzo cienko rozwałkować na stolnicy, podsypując w razie konieczności mąką. Z bardzo cienko rozwałkowanego ciasta wycinać po kółka o trzech różnych średnicach. Każde kółko naciąć w kilku miejscach, na głębokość około 1/2-3/4 cala, ale na tyle głęboko, aby nie przeciąć ich do końca. Najpierw ułożyć największe kółko, posmarować środek białkiem jajka, położyć na wierzch drugi, średniej wielkości krążek, mocno docisnąć środek palcem. Tak samo postąpić z najmniejszym krążkiem. Układać tak, aby nacięcia się nie nakładały, wgnieść palcem środek, aby krążki się dobrze skleily. Smażyć w głębokim garnku na dobrze rozgrzanym oleju najmniejszym krążkiem do spodu, na kolor lekko złoty, później przewracać na drugą stronę i jeszcze chwilę smażyć drugą stronę. Wyjąć na ręcznik papierowy. Po ostudzeniu róże układać na półmisku, posypać dużą ilością cukru pudru, włożyć do środka wisienki z zalewy, rodzyнки lub dżem.

## Święto Matki Boskiej Gromnicznej



**Dziewczyny z gromnicą w drodze do kościoła - obraz pędzla Teodora Arsenowicza (1859-1936).**

Święto stałe, obchodzone 2 lutego - wg. liturgii greckiej - na pamiątkę ofiarowania małego Jezusa w jerozolimskiej świątyni. Wówczas Maria Panna złożyła dwie synogarlice w ofierze i została "oczyszczona".

W Polsce święto to kończy okres Bożego Narodzenia i nosi nazwę święta Matki Boskiej Gromnicznej. W kulturze ludowej jest to także umowy środek zimy. Drugiego lutego we wszystkich kościołach katolickich poświęca się woskowe świece. Dawniej w licznych regionach kraju ludzie przynosili na ofiarę len, by zgodnie z wierzeniami zapewnić sobie urodzaj tej rośliny.

Starano się też, by z kościoła do domu powrócić z zapaloną, poświęconą świecą. Świece miały chronić bowiem przed wpływami szatana. Po powrocie do domu kadzono nimi drzwi na znak krzyża. Okadzano też dzieci, by wszelkie zło nie miało do nich dostępu. W niektórych regionach praktykowano też zwyczaj przypalania włosów dzieciom, by je uchronić przed wilkami i grzmotami.

Gromnicy przypisywano funkcje obronne i moc oddziaływania na następny rok. Na wsiach zapalano gromnice podczas burzy, by uchronić siebie i gospodarstwa przed piorunami. Okadzano krowy, by w ten sposób odpędzić czarownice, które odbierały lub psuły mleko. Według jednego ze zwyczajów zapaloną gromnicę wykorzystywano w czasie szukania topielców - wstawiano ją do cebrzyka i puszczano na wodę. Cebrzyk z gromnicą powinien zatrzymać się lub zacząć krążyć w miejscu gdzie jest denat. Gromnicę stawia do dziś przy łóżku umierającego. Zmarłemu wkłada się gromnicę do rąk. Ogień bowiem uznawany jest za odnawiający, oczyszczający i święty - symbolizuje Boga i pochodzi z nieba.

Drugiego lutego kończy się czas zabaw i karnawału. Przystaje się śpiewać kolędy i rozbiera się choinki.

## Dystrykt #8 ZPRKA zaprasza na doroczny lunch "Serduszkowe Święto"

**w niedzielę, 22 lutego 2009 r.**

**wstęp - 12 w południe**

**lunch - 1 po południu**

**Candlelight Banquets**

10625 S. Ridgeland Avenue

Chicago Ridge, IL 60415

**Wstęp - \$25.00 od osoby**

W sprawie dodatkowych informacji prosimy się kontaktować  
z p. Krystyną Lech, tel.: 708-361-5029

Mile widziane donacje na loterię fantową

## ZAPROSZENIE

**18. Doroczny Bal w Stanie Michigan**  
na cześć absolwentów szkół tańca ZPRKA w Michigan  
**w sobotę, 7 marca 2009 r.**

**Crystal Gardens**

16703 Fort St., Southgate, MI

**Koktajle - godz. 6 wiecz.**

**Obiad - godz. 7 wiecz.**

**Do tańca grać będzie:  
Duane Malinowski & Orchestra**

**Bilety - \$50 dorośli;  
\$45 - studenci do lat 20**

Dodatkowe informacje i rezerwacje:  
Maria Jalkiewicz (586) 979-5164



## DONACJA NA SEMINARIUM DUCHOWNE W ORCHARD LAKE

Załączona jest moja donacja w wysokości \$ \_\_\_\_\_ na Seminarium Duchowne ŚŚ. Cyryla i Metodego w Orchard Lake, MI. Rozumiem, że suma przeze mnie przekazana zostanie podwojona o tą samą sumę przez ZPRKA, a moje nazwisko zostanie wymienione w "Narodzie Polskim". Donacje w wysokości \$5000 od osoby będą wyrównane przez ZPRKA do ogólnej sumy \$35 tys.

Nazwisko \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Miasto \_\_\_\_\_ Stan \_\_\_\_\_ Kod \_\_\_\_\_  
Grupa \_\_\_\_\_  
Ku pamięci \_\_\_\_\_

Czeki powinny być wystawione na: **Orchard Lake Seminary** i przesłane na adres: **Pres. Wallace, Ozog, PRCUA, 984 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60642.**

## STUDIA LETNIE W POLSCE

**Katolicki Uniwersytet Lubelski**  
**4 lipca - 10 sierpnia 2009**

Wydział Języków Obcych uczelni University of Wisconsin - Milwaukee, po raz kolejny oferuje intensywne kursy języka polskiego na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim w Lublinie.

5-tygodniowy program (za który można uzyskać 5 godzin kredytowych) prowadzony będzie dla osób na różnych poziomach zaawansowania. Kurs obejmuje naukę języka polskiego, wykłady, zajęcia kulturalne jak i projekcje polskich filmów oraz przedstawienia teatralne, muzyczne i folklorystyczne, wycieczki do Warszawy, Kazimierza i wielu innych ciekawych miejsc. Osoby zainteresowane mogą również wziąć udział w wycieczkach do Krakowa i Białowieskiego Parku Narodowego.

Opłata za kurs zależy od długości kursu oraz stopnia intensywności kursu. Cena kursu pięcioletniego wynosi \$2 515; cena kursu dwutygodniowego wynosi \$1 457. Również można skorzystać z kursów 3-tygodniowych: kursu języka polskiego i kursu kultury polskiej. Te dwa kursy oferowane są w dniach 6-24 lipca w cenie \$2 378. W cenę kursów wliczone są także wyżywienie i zakwaterowanie. Uczestnicy kursu opłacają we własnym zakresie przelot na trasie Chicago-Warszawa-Chicago.

Kursy prowadzone są przez prof. dr Michael'a Mikoś, profesora katedry polskiej i literatury, który prowadzi podobne wyjazdy od 28 lat. Osoby zainteresowane wzięciem udziału w kursie 5-tygodniowym lub każdym innym intensywnym kursie języka polskiego, oferowanym przez KUL i University of Wisconsin, powinny zgłaszać się pod adres: Pof. Michael Mikoś; Dept. of Foreign Languages & Linguistics; University of Wisconsin - Milwaukee; P.O. Box 413, Milwaukee, WI 53201; tel. 414-229-4151, Fax: 414-229-2741; e-mail: mikos@uwm.edu; www.lrc.uwm.edu/tour/

## Południowo-Zachodnie Centrum Polskich Tańców ZPRKA

serdecznie zaprasza na

**ZABAWĘ**  
**w sobotę, 21 grudnia, 2009 r.**  
**Candle Light Banquets**  
10625 S. Ridgeland, Chicago Ridge, IL.

Do tańca grać będzie zespół "Romeo"

**Początek - 18:30**  
**Bilety - \$60.00 od osoby**  
**otwarty bar & loteria**

Całkowity dochód z zabawy  
przeznaczony jest na wyjazd tancerzy  
na Międzynarodowy Festiwal Zespołów  
Polonijnych Iwonicz-Zdrój 2009

**ZAPRASZAMY!**



Dystrykt 7 ZPRKA zaprasza  
na doroczny obiad

## "CORNED BEEF & CABBAGE DINNER"

przygotowany przez Ray'a Harringtona

**niedziela, 15 marca 2009 r.**

**stołówka ZPRKA**

984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL.

**Koktajle - 1 po poł.      Obiad - 2 po poł.**  
**Wstęp - \$25.00 od osoby**

Rezerwacje muszą być dokonane do **9 marca 2009**  
u p. Lillian Stempiński,  
7339 W. Lee St., Niles, IL 60714, tel. (847) 965-7378  
Prosimy wystawiać czeki na: District #7 PRCUA

Walter Szarowicz, prezes Dystryktu #7



Zespół Pieśni i Tańca  
**ZAKOPANE**  
**ZPRKA**

zaprasza na

## Kręgle i Zbiórkę Funduszy

w piątek, 20 lutego 2009 r.

**Regal Lanes**

27663 Mound, Warren, MI 48092

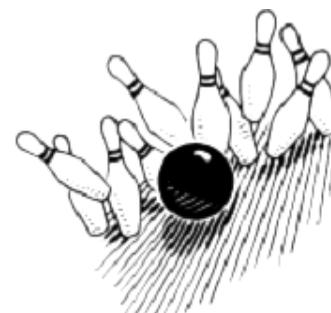
**wstęp - 8:30 wieczorem**

**rozgrywki - 9:30 wieczorem**

W cenę \$20.00 od osoby wliczone:

- 3 rozgrywki
- pizza i napoje gazowane
- wypożyczenie obuwia
- niespodzianki

Prosimy o dokonanie rezerwacji  
do wtorku, 10 lutego 2009 r. na stronie:  
zakopanedancers@yahoo.com  
lub telefonicznie: (586) 795-8901



Zespoły Pieśni i Tańca "Polonia" i "Mała Polonia"  
oraz Przedszkole Artystyczne "Krasnoludki" ZPRKA  
serdecznie zapraszają wszystkie polonijne dzieci na

## 8. WIELKI KOSTIUMOWY BAL KARNAWAŁOWY

w niedzielę, 22 lutego 2009 r.

o godz. 2 po południu

w sali MacManus

przy parafii św. Ferdynanda

3131 N. Mason, Chicago, IL

W programie:

- ◆ gry i zabawy
- ◆ wybór najciekawszego kostiumu
- ◆ loteria fantowa
- ◆ wiele niespodzianek
- ◆ znakomita zabawa dla dzieci i dorosłych!

Bilety w cenie: \$10.00 można nabyć w biurze parafialnym  
oraz tuż przed balem  
Dodatkowe informacje i rezerwacje: Anna Krysińska 847-529-2555

Całkowity dochód z balu przeznaczony jest na dalszą działalność zespołów





## NOWOŚCI W ZBIORACH BIBLIOTEKI MUZEUM POLSKIEGO

- 44278 Konopiński, L.: Mis i pszczołki F-C K82m 1993 c1  
 44279 Giertych, J.: Jan III Sobieski 921 S677g 1953 c1  
 44280 Przepych i blask jedwabnictwa lyońskiego 746 P973 2004 c1  
 44281 Pastusiak, L.: Polacy w zaraniu Stanów Zjednoczonych 325.2 P293 c2  
 44282 Kesten, H.: Copernicus and His World 921 K83k c2  
 44283 Breza, E.: Pochodzenie przydomków szlachty Pomorza Gdańskiego A 929.2 B492p 1978 c1  
 44284 Parker, D.: Międzymiastowa Nowy Jork-Detroit F P238m 1958 c1  
 44285 Bajcar, A.: Kalifornia. Los Angeles A 917.3 B165k 1984 c1  
 44286 Stefanowski, R.: Polska Partia Socjalistyczna na emigracji 943.8 S816p 1996 c1  
 44287 Loba-Wilgocka, U.: Piosenki pod choinkę P 784.4 L796p 1992 c1  
 44288 Musierowicz, M.: Język Trolli F-J M987j 2004 c1  
 44289 Remarque, E.M.: Gam 830.914 R384g 2004 c1  
 44290 White, S.: Biała śmierć F-D W588b 2001 c2  
 44291 Jelinek, E.: Pianistka F J48p 2004 c1  
 44292 Baldacci, D.: Dowód prawdy F-D B175d 2000 c1  
 44293 White, S.: Teatr zła F-D W588t 2001 c2  
 44294 Scott, H.: Nosiciel F-D S426n 2000 c1  
 44295 Jacq, C.: Czarny faraon F J19c 2000 c2  
 44296 Głowacki, J.: Z głowy 921 G566z 2004 c1  
 44297 McClure, K.: Spisek F-D M478s 2001 c1  
 44298 Shaw, I.: Wieczór w Bizancjum F S534w 2004 c1  
 44299 Jagielski, W.: Modlitwa o deszcz F J24m 2002 c1  
 44300 Houellebecq, M.: Platforma F H837p 2004 c1  
 44301 Shields, C.: Czas celibatu F-K S555c 2003 c1  
 44302 Przeznaczeni na zagładę. Wspomnienia polonijnych Sybiraków A 946.08 P973 2004 c2  
 44303 Osiecka, A.: Galeria potworów 921 O82g 2004 c1  
 44304 Boże Narodzenie. 398.41 B793 1999 c1  
 44305 Skurzyński, P.: Historia Polski dla dzieci 946 S629h 2004 c1  
 44306 Mlynowski, S.: Akwarium F-K M685a 2003 c2  
 44307 Łysiak, W.: Rzeczpospolita kłamców. Salon F L994r 2004 c1  
 44308 Kunzru, H.: Transmisja F K96t 2004 c1  
 44309 Blau, M.: W jego dłoniach F-K B645w 2004 c1  
 44310 Shaw, I.: Dopuszczalne straty F S534d 2003 c1  
 44311 Orawiec, B.: Góralskie posiadły doktora Orawca Tom II A 921 O63g 2004 v2 c1  
 44312 Poniewierski, J.: Pontyfikat 25 lat 921 J65p 2003 c1  
 44313 Maj, B.: Elegie, treny, sny 861.9 M233e 2003 c1  
 44314 Davies, N.: Powstanie '44 946.11 D256p 2004 c2  
 44315 Grodziska, K.: "Gdzie miasto zaczarowane...". Księga cytatów o Krakowie 914.641 K89g 2003 c1  
 44316 Wojtyła, K.: Poezje, dramaty, szkice 861.89 J65p 2004 c1  
 44317 Zagajewski, A.: Powrót 861.9 Z18p 2003 c1  
 44318 Kołakowski, L.: O co nas pytają wielcy filozofowie 101 K81o 2004 c1  
 44319 Merton, T., Miłosz, C.: Listy 861.89 M661l 2003 c1  
 44320 Miłosz, C.: Przygody młodego umysłu 861.89 M661p 2003 c1  
 44321 Miłosz, C.: Wiersze t3 861.89 M661w 2003 v3 c1  
 44322 Miłosz, C.: Wiersze t4 861.89 M661w 2003 v4 c1  
 44323 Czapski, J.: Patrząc 921 C998p 2004 c1  
 44324 Markowski, M.P.: Pragnienie i bałwochwalstwo F M346p 2004 c1  
 44325 Tomaszewski, M.: Penderecki P 921 P397t 2004 c1  
 44326 Kapuściński, R.: Autoportret reportera 921 K17a 2004 c2  
 44327 Tischner, J.: Myślenie w żywiole piękna 921 T612m 2004 c1  
 44328 Tischner, J.: Słowo o ślebodzie 921 T612s 2003 c2  
 44329 Tischner, J.: Słowo o ślebodzie 086.7 T612s 2003 c2 CD  
 44330 Nowy słownik poprawnej polszczyzny PWN R 463 N948 2003 c1 z CD  
 44331 Długosz-Kurczabowa, K.: Nowy słownik etymologiczny języka polskiego R 463 D626n 2003 c1  
 44332 Wielki słownik ortograficzny PWN R 463 W646 2003 c1  
 44333 Nowy słownik języka polskiego R 463 N948 2003 c1 z CD  
 44334 Encyklopedia popularna PWN R 036 E56 2004 z CD  
 44335 Literatura polska XX wieku. Przewodnik encyklopedyczny t1 R 803 L776 2000 v1 c2  
 44336 Literatura polska XX wieku. Przewodnik encyklopedyczny t2 R 803 L776 2000 v2 c2  
 44337 Bidwell, G.: Bunt długich spódnic F B585b 1988 c1  
 44338 Sobieski, J.: The Life-Story... 921 S677l c2  
 44339 Dobrzycka, I.: English for Poles 428 D634e 1984 c1  
 44340 Gun, N.: The Day of the Americans A 940.5472 G975d 1966 c1  
 44341 Gardner, M.: The patriot novelist of Poland. Henryk Sienkiewicz 921 S572g 1926 c1  
 44342 Kieniewicz, S.: Powstanie styczniowe A 946.06 K47p 1972 c1  
 44343 Stoll, H.A.: Bogowie i giganci F S875b 1970 c1  
 44344 Lewek, A.: Father Jerzy Popiełuszko 921 P828l 1994 c1  
 44345 Bartkowski, B.: Polskie śpiewy religijne w żywej tradycji P 096.1 B288p 1987 c1  
 44346 Brodzicki, C.: Kazimierz Pułaski. Marszałek łomżyński 921 P981b 1988 c2  
 44347 Olga Boznańska 759.7 B793 2003 c1  
 44348 Englert, J.L.: Generał Stanisław Sosabowski 921 S715e 2001 c1



## 75. doroczny krajowy Turniej Koszykówki ZPRKA



20-22 marca 2009 r.

Whiting, Indiana

**Gospodarzem tegorocznego turnieju jest**

**Tow. Queen Mary of Poland #413**

**Turniej odbywał się będzie w zabytkowej sali  
Memorial Whiting High School Gym**

Po raz pierwszy w historii naszych rozgrywek sportowych, 3 osobowe drużyny młodzieżowe (dziewczęta i chłopcy w wieku 13-15 lat) będą walczyć w tzw. Youth Basketball Division, w turnieju rozgrywanym na połowie boiska

Inne kategorie, w których rozgrywane będą mecze to: Women's, Men's A, Men's B, Masters (Men's Age 50 and Over), Girls Youth (13-15), Boys Youth (13-15)

**Dodatkowe atrakcje dla uczestników turnieju: pokój gościnny "Hospitality Room" w piątek wieczorem; gwarantowane przynajmniej 3 rozgrywki dla każdego zespołu; lunch w sobotę; nagrody dla drużyn, które zajmą pierwsze i drugie miejsca w swoich kategoriach; nagrody dla najlepszych indywidualnych zawodników (All Star i MVP); loteria pieniężna; uroczysty bankiet z rozdaniem nagród; ciekawy program rozrywkowy; wiele, wiele innych atrakcji.**

Uczestnicy mogą rezerwować pokoje hotelowe w Ramada Inn and Conference Center, Hammond, Indiana (tuż przy zjeździe z drogi płatnej I-90). W sprawie rezerwacji prosimy dzwonić pod numer: (800) 562-5987 lub (219) 933-0500.

Cena pokoju (ze zniżką grupową) wynosi \$80 + podatek.

Ceny będą gwarantowane do 28 lutego 2009 r.

W sprawie uzyskania dodatkowych informacji prosimy się skontaktować z Richardem Sobilo, tel. 219-659-2420 lub catsobilo@msn.com

## 10 KONKURS PLASTYCZNY Z OKAZJI ŚWIĘTA KONSTYTUCJI 3 MAJA

**organizowany przez Muzeum Polskie w Ameryce,**

**sponsorowany przez**

**Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago**

**TEMAT:** *Czas triumfu - dwudziesta rocznica obalenia komunizmu w Polsce, dziesiąta rocznica wprowadzenia Polski do NATO i piąta rocznica przyłączenia Polski do Unii Europejskiej.*

Wykonaj pracę plastyczną ukazującą czas pozytywnych przemian w Polsce w ostatnich dwudziestu latach. Przedstaw wydarzenie lub postać.

Zaprezentuj osiągnięcia i sukcesy.

Bądź twórczy! Używaj wielu kolorów! Zastosuj dowolną technikę. Wymagany rozmiar pracy: 36" x 24". Prace będą oprawiane, więc proszę wykonać je na papierze plakatowym (posterboard), a nie na płótnie. Na odwrocie pracy należy umieścić kartkę z informacjami: imię i nazwisko wykonawcy, adres, numer telefonu, adres e-mail, nazwę szkoły i klasę, do której uczęszcza, wiek, imię i nazwisko nauczyciela oraz imię i nazwisko nauczyciela plastyki. Prace należy przesłać na adres: PMA Art Contest, 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642-4101

**Termin nadsyłania prac upływa 15 kwietnia 2009.**

**Konkurs przeznaczony jest dla uczniów od klasy 6. do 12.**

1 nagroda - 100 \$

2 nagroda - 75 \$

3 nagroda - 50 \$

wyróżnienie - 25 \$

nagroda za pracę, która najciekawiej przedstawia temat - 100 \$

Zwycięskie prace zostaną zaprezentowane w Chicago na ruchomej platformie Muzeum Polskiego w Ameryce podczas parady Święta Konstytucji 3 Maja, która odbędzie się w tym roku w sobotę, 2 maja. Nagrody zostaną wręczone laureatom na festynie po paradzie trzeciomajowej. Wszystkie prace zostaną pokazane na specjalnej wystawie w Sali Głównej Muzeum Polskiego w Ameryce od 12 do 21 czerwca 2009. Autorzy dwóch najpopularniejszych wśród publiczności prac otrzymają dodatkowe nagrody podczas uroczystości w MPA w sobotę, 20 czerwca.

Pytania? Dzwonić pod numer (773) 384-3352 w. 101

## Wieczór Haimana w Muzeum Polskim w Ameryce 60. rocznica śmierci współzałożyciela i pierwszego kustosa muzeum

Chicago, IL - W piątek, 23 stycznia 2009 r. odbył się w sali głównej Muzeum Polskiego w Ameryce wieczór poświęcony współtwórcy i pierwszemu kustoszowi Muzeum Polskiego w Ameryce, Mieczysławowi Haimanowi.

Program zagał dyrektor Muzeum Polskiego Jan Loryś, który powitał liczne grono gości oraz przekazał głos prowadzącej wieczór, bibliotekarce MPA Małgorzacie Kot.

Następnie głos zabrał przewodniczący zarządu MPA i prezesa ZPRKA, Wallace Ozog, który korzystając z okazji wręczył plakietę wieczystego członkostwa w kategorii spuścizny, Fundacji Kościuszkowskiej - Oddział Chicago, w imieniu której wyróżnienie odebrała Lidia Filus. Wręczenie tego wyróżnienia w ten właśnie wieczór miało swoisty wyraz, gdyż Mieczysław Haiman był gorącym orędownikiem sprawy werbunku członkostwa w szeregi Muzeum Polskiego.

Krótko przemówiła prezesa MPA Maria Cieśla, która przedstawiła zebrany sylwetkę Mieczysława Haimana.



Konsul Generalny RP w Chicago Zygmunt Matynia (p) przygląda się wystawie dot. Haimana. Obok dyr. PMA Jan Loryś.



Autorka książki o Haimanie Teresa Kaczorowska (l) z prowadzącą wieczór Małgorzatą Kot.

Obecny w czasie wieczoru konsul generalny RP w Chicago, Zygmunt Matynia, bardzo pozytywnie wypowiedział się na temat zaprezentowanej z okazji Wieczoru Haimana, wystawy poświęconej "Herodotowi" Polonii Amerykańskiej.

Kilka słów w języku polskim dodała od siebie Małgorzata Kot. Wystawę otwarły archiwistka PMA Halina Misterka oraz zajmująca się kolekcją zdjęć Julita Siegel, które przygotowały ekspozycję. Obie panie podkreśliły, że wystawa, ta przedstawia tylko bardzo znikomą część bogatych zbiorów, dotyczących życia i działalności Mieczysława Haimana. Na ekspozycję składają się m.in.: liczne zdjęcia, dokumenty i listy prywatne i służbowe, przedmioty codziennego użytku, publikacje Haimana.

Symboliczny wieniec pod zdjęciem Mieczysława Haimana złożyli: Maria Cieśla, Wallace Ozog i Jan Loryś. Stanisław Wojciech Malec przybliżył gościom sylwetkę Haimana, recytując jego wiersze i czytając urywki jego listów.

Małgorzata Kot poprosiła następnie do mikrofonu Teresę Kaczorowską, która przyjechała z Polski do USA, aby promować swoją nowo-wydaną książkę o Mieczysławie Haimanie. P. Kaczorowska przedstawiła prezentację Power Point. Teresa Kaczorowska jest autorką dwóch książek o Mieczysławie Haimanie: zbioru poezji "Mieczysław Haiman Herodot Polonii poetą" oraz biografii "Herodot Polonii amerykańskiej Mieczysław Haiman (1888-1949)". Pierwsza książka narodziła się dzięki źródłom, do których autorka dotarła w czasie swoich wcześniejszych pobytów w USA w ramach stypendiów, które otrzymała od Fundacji Kościuszkowskiej oraz Ministerstwa Kultury RP. Druga pozycja powstała m.in. dzięki wnikliwym badaniom i dokumentom udostępnionym autorce w dużej mierze przez archiwum Muzeum Polskiego w Ameryce. Autorka skorzystała z okazji, aby imiennie podziękować pracownikom



Autorka z najnowszą książką o Haimanie.



L-p: Krystyna Grell, pp. Joann i Wallace Ozog, Teresa Kaczorowska, Jan Loryś, Maria Cieśla, Halina Misterka, Małgorzata Kot, Stanisław Malec.

MPA za pomoc.

Prezentacja Power Point stała się możliwa dzięki przekazanemu kilka dni wcześniej Muzeum Polskiemu w Ameryce sprzętowi, zakupionemu przez Zrzeszenie Nauczycieli Polskich.

Oficjalną część zakończyła dyskusja, w czasie której autorka składała również autografy dla osób, które zakupiły jej książkę. Autorce wręczone zostały kwiaty.

Sympatyczny wieczór, który rozpoczął się powitaniem gorącym grzańcem, zakończyły przekąski, kawa i zimne napoje.

zdjęcia: Julita Siegel

\*

Piątkowe obchody w Muzeum Polskim w Ameryce były częścią obchodów 60. rocznicy śmierci Mieczysława Haimana (1888-1949).

W niedzielę, 11 stycznia 2009 roku w kościele Polskiej Misji Duszpasterskiej Trójcy Świętej, pod adresem 1118 N. Noble Street w Chicago została odprawiona o godzinie 13.00 Msza święta w intencji Mieczysława Haimana, współzałożyciela i pierwszego kustosa Muzeum Polskiego w Ameryce. W nabożeństwie udział wzięli członkowie zarządu i dyrekcji MPA, liczne grono pracowników muzeum oraz społeczność polonijna.

Bezpośrednio po Mszy świętej, w programie "Między nami kobietami" w godzinach od 14.00-15.00 w Polskim Radiu WNVR 1030 AM została naświetlona sylwetka tego sławnego historyka i badacza Polonii.



Mieczysław Haiman - 1938 r. zdjęcie z archiwum MPA.

Grupa Kulturalna Dorosłych  
im. M. Konopnickiej zaprasza na

**34. WIOSENNY  
POKAZ MODY I LUNCH**

w niedzielę, 8 marca 2009 r.

**SABRE ROOM**

8900 w. 95th St., Hickory Hills, IL

Zaprezentowane zostaną kreacje  
z Kimberly Bond Boutiques

Dodatkowe informacje:

Liz Dynowski lub Walter Dynowski,  
tel. (708) 532-1541

